

**JELSA D.D.**  
MALA BANDA BB, 21465 JELSA  
MB: 3517292; OIB: 51177655549

---

**NEKONSOLIDIRANO FINANCIJSKO IZVJEŠĆE  
ZA RAZDOBLJE  
OD 01.01. DO 31.12.2012.**

---

JELSA D.D. JELSA, MALA BANDA BB, MB: 3517292  
ŽIRO RAČUN: 23400009-1100020126 KOD PRIVREDNE BANKE D.D. ZAGREB  
TRGOVAČKI SUD U SPLITU; MBS 0600004761; TEMELJNI KAPITAL: 94,043,110.00 KN, UPLAĆEN U CIJELOSTI;  
BROJ IZDANIH DIONICA: 1.343.473; NOMINALNI IZNOS JEDNE DIONICE: 70,00 KN;  
ČLANOVI UPRAVE: LÁSZLÓ ATTILA KEREKES, LOVORKO STIPIŠIĆ  
PREDSJEDNIK NADZORNOG ODBORA: TAMÁS VITÉZY

---

**SADRŽAJ:**

**1. IZVJEŠĆE UPRAVE O STANJU I POSLOVANJU DRUŠTVA U 2012. GODINI**

- 1a. Opći podaci o Društvu**
- 1b. Investicije i ostali radovi**
- 1c. Opis stanja i poslovanja Društva**
- 1d. Vlasnička struktura**
- 1e. Obavijesti o zaštiti okoliša**
- 1f. Izloženost rizicima**
- 1g. Komentar finansijskih izvještaja**

**2. REVIDIRANI FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2012. GODINU S REVIZORSKIM IZVJEŠĆEM**

- 2a. Bilanca**
- 2b. Račun dobiti i gubitka**
- 2c. Izvještaj o novčanom tijeku**
- 2d. Izvještaj o promjenama kapitala**
- 2e. Revizorsko izvješće s bilješkama uz finansijske izvještaje**

**3. IZJAVA ODGOVORNE OSOBE**

## **1. IZVJEŠĆE UPRAVE O STANJU I POSLOVANJU DRUŠTVA U 2012. GODINI**

### **1a. Opći podaci o Društvu**

Jelsa d.d. je dioničko društvo sa sjedištem u Jelsi, Mala banda bb. Društvo je registrirano kod Trgovačkog suda u Splitu.

Osnovna djelatnost društva je pružanje hotelijerskih usluga, samostalno i davanje usluga najma. Tijekom 2009.g. društvo je restrukturiralo svoje poslovanje na način da je djelatnost operativnog hotel managementa prenijelo na svoja društva – kćeri Fontana hotel apartmani d.o.o., Jelsa, Vitarnja bb i Hotel Hvar d.o.o., Jelsa, Mala banda bb, putem kojih i dalje nastavlja obavljati svoju djelatnost.

Šifra djelatnosti: 55110

Matični(porezni) broj društva: 3517292

MBS: 060004761

OIB: 51177655549

Organji društva:

Uprava: Laszlo Attila Kerekes, predsjednik uprave i Lovorko Stipišić, član uprave

Nadzorni odbor: Tamas Vitez (Predsjednik NO), Lidia Deme Deže (zamjenik predsjednika NO) i Andras Hegedus (član NO)

Glavna skupština: čine ju svi dioničari društva.

Revizorska tvrtka koja revidira poslovanje društva je: ŠIBENSKI REVICON d.o.o. Šibenik.

### **1b. Investicije i ostali radovi**

Društvo u ovom razdoblju ne bilježi značajne nove investicije u hotelske kapacitete, već se obavljaju samo tekući radovi i nabavke potrebne za održavanje smještajnih kapaciteta i pripremu za narednu turističku sezonu.

### **1c. Opis stanja i poslovanja Društva**

Društvo je najveću usredotočenost u protekloj poslovnoj godini usmjerilo na rješavanju problema nelikvidnosti i dugotrajne blokade računa. S tim u svezi uprava društva je intezivno pokušavala prodati staru zgradu hotela Jadran u Jelsi koja prodaja bi značajno smanjila postojeću blokadu društva. Na žalost, ukupna situacija na tržištu nekretnina uvjetovana recesijom nije polučila povoljan ishod.

Također u cilju rješavanja problema nelikvidnosti, društvo je koncem godine podnijelo zahtjev za ulazak u predstečajnu nagodbu, te očekuje pozitivan ishod po pitanju odobrenja što bi omogućilo društvu da izađe iz blokade i nastavi poslovati u normalnim uvjetima.

Najveća stavka dugovanja društva odnosi se na neplaćene obvezne prema poreznoj upravi. Uprava društva je u skladu s Zakonom o posebnim mjerama naplate poreznog duga uspjela ishoditi reprogramiranje poreznog duga što je značajno smanjilo iznos blokade žiro-računa.

U skladu s usvojenim poslovnim politikama Uprava društva je kroz nadzor nad vođenjem poslova ovisnih društava (Fontana hotel apartmani d.o.o. i Hotel Hvar d.o.o.) pred kraj poslovne godine inicirala i realizirala novi ustroj administrativnih funkcija u društвima s ciljem smanjenja bruto plaća, te jačanje usredotočenosti na zajednički cilj usmjeren prema ukupnoj efikasnosti poslovanja grupe. S tim u svezi, došlo je krajem 2011. godine, do imenovanja

gosp. Lovorka Stipišić za člana uprave društva Fontana hotel apartmani d.o.o, što je u ovoj godini bitno utjecalo na smanjenje troška rada u Društvu.

#### **1d. Vlasnička struktura**

Vlasnička struktura kapitala Jelse d.d. iskazana je niže, na dan 31.12.2012. godine.

Temeljni kapital čini 1.343.473 dionica nominalne vrijednosti 70,00 kn.

Društvo nema vlastitih dionica. U ovoj godini nije bilo stjecanja vlastitih dionica niti ih društvo ima otprije.

Društvo nije izdavalo financijske instrumente.

Članovi uprave i članovi nadzornog odbora nisu imatelji bilo kakvih finansijskih instrumenata koje je izdalo društvo.

1. AQUAMARINE D.O.O.	1.231.494	91,66	Osnovni račun	ZAGREB, HRVATSKA	
2. AUDIO / Republika Hrvatska	67.279	5,01	Zast. račun	ZAGREB, HRVATSKA	
3. Ostali dioničari	44.700	0,05	-		
<b>Ukupno:</b>	<b>1.343.473</b>	<b>100%</b>			

#### **1e. Obavijest o zaštiti okoliša**

Društvo ne obavlja djelatnost koja bi utjecala na ugrožavanje okoliša.

#### **1f. Izloženost rizicima**

##### **Valutni rizik**

Društvo, odnosno Jelsa d.d. - Grupa, većinu prihoda ostvaruje na inozemnom tržištu, te je izloženo valutnom riziku. Cijene smještajnih usluga vezane su za strane valute, pretežno euro, te promjena vrijednosti valute može značajno utjecati na rezultate poslovanja.

##### **Kreditni rizik**

Kratkotrajna imovina društva, koja može dovesti do kreditnog rizika, sastoji se od novčanih sredstava, potraživanja od kupaca, potraživanja za date pozajmice, te ostalih potraživanja. Potraživanja od dijela kupaca mogu sadržavati kreditni rizik, obzirom na visinu prometa s pojedinim kupcima i stanje opće likvidnosti uzemlji.

##### **Rizik likvidnosti**

Uprava društva kontinuirano radi na poboljšanju općeg stanja i likvidnosti društva, a sve u uvjetima recesije, teške gospodarske klime u zemlji te smanjenje potrošačke moći.

## **1g. Komentar finansijskih izvještaja**

- U 2012. godini **ukupni prihod** iznosi 9.318.753 kn, što je 4,2% više nego u istom razdoblju prošle godine. Do povećanja je došlo prvenstveno zbog prihoda od otpisa obveza.  
Otkako je Društvo osnovalo društva kćeri, osnovna djelatnost Društva je davanje poslovnih prostora u najam, te prihod od najma čini 85,4% ukupnih prihoda, odnosno 87,4% poslovnih prihoda (7.952.930 kn, što je 2,2% manje nego u istom razdoblju prošle godine). Prihod najma ostvaruje se prije svega davanjem u najam hotela svojim Društvima kćerima, ali i davanjem ostalih poslovnih prostora.  
Ostali prihodi u ovom razdoblju iznose 1.365.823 kn, a odnose se većinom na prihode od prodaje time-share (404.678 kn), usluge pranja rublja (82.126 kn), već spomenute prihode od otpisa obveza (587.837 kn), na prihode od naknade za štete (33.701 kn) i na finansijske prihode (221.297 kn, uglavnom prihodi od kamata na pozajmice povezanim društvima).
- U ovom razdoblju, **materijalni troškovi** iznose 806.523 kn (45,1% manje nego u istom razdoblju prošle godine). Do smanjenja je došlo zbog manjeg obima troškova intelektualnih usluga. Ovi troškovi čine 8,9% poslovnih prihoda.
- **Troškovi zaposlenih** u ovom razdoblju iznose 343.558 kn (62,1% manje nego u istom razdoblju prošle godine). Ovi troškovi čine 3,8% poslovnih prihoda. Na kraju promatranog razdoblja Društvo je zapošljavalo 1 djelatnika.
- **Finansijski rashodi** iznose 5.711.810 kn (31,6% manje). Razlog ovako visokih finansijskih rashoda su kamate na inozemne kredite.
- **Rezultat poslovanja** je **gubitak** u iznosu od 1.864.999 kn (76,2% manji gubitak nego 2011. godine). Do smanjenja gubitka je došlo prvenstveno zbog smanjenja finansijskih rashoda i troškova intelektualnih usluga, kao i zbog nepostojanja troška vrijednosnog usklađenja potraživanja (u 2011. godini ovaj trošak je iznosio 2.476.939 kn). Visoki iznos prihoda od otpisa obveza također je utjecao na ovoliko smanjenje gubitka.
- **EBITDA** u 2012. godini je **dobit** u iznosu od 5.719.632 kn, što je 134,4% veća dobit nego u istom razdoblju prošle godine, zbog značajnijeg smanjenja materijalnih troškova te troškova plaća, te zbog prošlogodišnjeg troška vrijednosnog usklađenja potraživanja. EBITDA iznosi 62,9% poslovnih prihoda.
- S **povezanim društvima** ostvareno je 9.743.760 kn prometa, iz čega je generirano 7.800.000 kn prihoda (prihod najma od društava kćeri). Također, društva kćeri su u ovom razdoblju podmirili 3.567.275 kn dugovanja po ovoj osnovi, te ta potraživanja sada iznose 17.671.027 kn. Također treba napomenuti da Društvo ima potraživanja za zajmove i od ostalih povezanih društava u iznosu od 2.053.222 kn iz kojih je u ovom razdoblju generirano 156.690 kn prihoda od kamata.

## 2. REVIDIRANI FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2012. GODINU S REVIZORSKIM IZVJEŠĆEM

### 2a. Bilanca na 31.12.2012.

Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodno razdoblje	Tekuće razdoblje
1	2	3	4
<b>AKTIVA</b>			
<b>A) POTRAŽIVANJA ZA UPISANI A NEUPLAĆENI KAPITAL</b>	<b>001</b>		
<b>B) DUGOTRAJNA IMOVINA (003+010+020+029+033)</b>	<b>002</b>	<b>139.173.031</b>	<b>129.632.826</b>
I. NEMATERIJALNA IMOVINA (004 do 009)	<b>003</b>	7.530.748	3.096
1. Izdaci za razvoj	<b>004</b>		
2. Koncesije, patenti, licencije, robne i uslužne marke, softver i ostala prava	<b>005</b>	3.440	3.096
3. Goodwill	<b>006</b>	7.527.308	
4. Predujmovi za nabavu nematerijalne imovine	<b>007</b>		
5. Nematerijalna imovina u pripremi	<b>008</b>		
6. Ostala nematerijalna imovina	<b>009</b>		
II. MATERIJALNA IMOVINA (011 do 019)	<b>010</b>	131.583.448	129.589.730
1. Zemljište	<b>011</b>	8.217.383	8.217.383
2. Građevinski objekti	<b>012</b>	2.681.127	2.603.962
3. Postrojenja i oprema	<b>013</b>	1.281.050	930.204
4. Alati, pogonski inventar i transportna imovina	<b>014</b>	996.323	667.701
5. Biološka imovina	<b>015</b>		
6. Predujmovi za materijalnu imovinu	<b>016</b>	38.374	38.374
7. Materijalna imovina u pripremi	<b>017</b>	20.036	
8. Ostala materijalna imovina	<b>018</b>		
9. Ulaganje u nekretnine	<b>019</b>	118.349.155	117.132.106
III. DUGOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA (021 do 028)	<b>020</b>	58.835	40.000
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	<b>021</b>	58.800	40.000
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	<b>022</b>		
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	<b>023</b>		
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	<b>024</b>		
5. Ulaganja u vrijednosne papire	<b>025</b>		
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	<b>026</b>	35	
7. Ostala dugotrajna finansijska imovina	<b>027</b>		
8. Ulaganja koja se obračunavaju metodom udjela	<b>028</b>		
IV. POTRAŽIVANJA (030 do 032)	<b>029</b>	0	0
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	<b>030</b>		
2. Potraživanja po osnovi prodaje na kredit	<b>031</b>		
3. Ostala potraživanja	<b>032</b>		
V. ODGOĐENA POREZNA IMOVINA	<b>033</b>		
<b>C) KRATKOTRAJNA IMOVINA (035+043+050+058)</b>	<b>034</b>	<b>16.344.483</b>	<b>21.393.569</b>
I. ZALIHE (036 do 042)	<b>035</b>	63.083	55.560
1. Sirovine i materijal	<b>036</b>	43.066	43.066
2. Proizvodnja u tijeku	<b>037</b>		
3. Gotovi proizvodi	<b>038</b>		
4. Trgovačka roba	<b>039</b>		
5. Predujmovi za zalihe	<b>040</b>	20.017	12.494
6. Dugotrajna imovina namijenjena prodaji	<b>041</b>		
7. Biološka imovina	<b>042</b>		
II. POTRAŽIVANJA (044 do 049)	<b>043</b>	13.907.560	19.280.038
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	<b>044</b>	12.405.448	18.665.678
2. Potraživanja od kupaca	<b>045</b>	1.034.815	196.298
3. Potraživanja od sudjelujućih poduzetnika	<b>046</b>		
4. Potraživanja od zaposlenika i članova poduzetnika	<b>047</b>	61.409	50.862
5. Potraživanja od države i drugih institucija	<b>048</b>	363.598	298.688
6. Ostala potraživanja	<b>049</b>	42.290	68.512
III. KRATKOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA (051 do 057)	<b>050</b>	2.369.122	2.053.222
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	<b>051</b>		
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	<b>052</b>	2.369.122	2.053.222

3. Sudjelujući interesi (udjeli)	<b>053</b>		
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	<b>054</b>		
5. Ulaganja u vrijednosne papire	<b>055</b>		
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	<b>056</b>		
7. Ostala finansijska imovina	<b>057</b>		
IV. NOVAC U BANCI I BLAGAJNI	<b>058</b>	4.718	4.749
<b>D) PLAĆENI TROŠKOVI BUDUĆEG RAZDOBLJA I OBRAČUNATI PRIHODI</b>	<b>059</b>		
<b>E) UKUPNO AKTIVA (001+002+034+059)</b>	<b>060</b>	<b>155.517.514</b>	<b>151.026.395</b>
<b>F) IZVANBILANČNI ZAPISI</b>	<b>061</b>		
<b>PASIVA</b>			
<b>A) KAPITAL I REZERVE (063+064+065+071+072+075+078)</b>	<b>062</b>	<b>41.355.758</b>	<b>31.963.452</b>
I. TEMELJNI (UPISANI) KAPITAL	<b>063</b>	94.043.110	94.043.110
II. KAPITALNE REZERVE	<b>064</b>		
III. REZERVE IZ DOBITI (066+067-068+069+070)	<b>065</b>	14.854	14.854
1. Zakonske rezerve	<b>066</b>		
2. Rezerve za vlastite dionice	<b>067</b>		
3. Vlastite dionice i udjeli (odbitna stavka)	<b>068</b>		
4. Statutarne rezerve	<b>069</b>		
5. Ostale rezerve	<b>070</b>	14.854	14.854
IV. REVALORIZACIJSKE REZERVE	<b>071</b>		
V. ZADRŽANA DOBIT ILI PRENESENİ GUBITAK (073-074)	<b>072</b>	-44.853.636	-60.229.513
1. Zadržana dobit	<b>073</b>		
2. Preneseni gubitak	<b>074</b>	44.853.636	60.229.513
VI. DOBIT ILI GUBITAK POSLOVNE GODINE (076-077)	<b>075</b>	-7.848.570	-1.864.999
1. Dobit poslovne godine	<b>076</b>		
2. Gubitak poslovne godine	<b>077</b>	7.848.570	1.864.999
VII. MANJINSKI INTERES	<b>078</b>		
<b>B) REZERVIRANJA (080 do 082)</b>	<b>079</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1. Rezerviranja za mirovine, otpremnine i slične obvezе	<b>080</b>		
2. Rezerviranja za porezne obvezе	<b>081</b>		
3. Druga rezerviranja	<b>082</b>		
<b>C) DUGOROČNE OBVEZE (084 do 092)</b>	<b>083</b>	<b>85.643.929</b>	<b>93.653.040</b>
1. Obvezе prema povezanim poduzetnicima	<b>084</b>		
2. Obvezе za zajmove, depozite i slično	<b>085</b>	85.643.929	93.653.040
3. Obvezе prema bankama i drugim finansijskim institucijama	<b>086</b>		
4. Obvezе za predujmove	<b>087</b>		
5. Obvezе prema dobavljačima	<b>088</b>		
6. Obvezе po vrijednosnim papirima	<b>089</b>		
7. Obvezе prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	<b>090</b>		
8. Ostale dugoročne obvezе	<b>091</b>		
9. Odgođena porezna obveza	<b>092</b>		
<b>D) KRATKOROČNE OBVEZE (094 do 105)</b>	<b>093</b>	<b>21.395.572</b>	<b>18.303.731</b>
1. Obvezе prema povezanim poduzetnicima	<b>094</b>	337.248	264.847
2. Obvezе za zajmove, depozite i slično	<b>095</b>	1.340.092	3.900.138
3. Obvezе prema bankama i drugim finansijskim institucijama	<b>096</b>	1.390.970	1.584.316
4. Obvezе za predujmove	<b>097</b>	98.133	76.032
5. Obvezе prema dobavljačima	<b>098</b>	2.894.520	2.544.256
6. Obvezе po vrijednosnim papirima	<b>099</b>		
7. Obvezе prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	<b>100</b>		
8. Obvezе prema zaposlenicima	<b>101</b>	909.786	709.026
9. Obvezе za poreze, doprinose i slična davanja	<b>102</b>	14.250.975	9.216.851
10. Obvezе s osnove udjela u rezultatu	<b>103</b>		
11. Obvezе po osnovi dugotrajne imovine namijenjene prodaji	<b>104</b>		
12. Ostale kratkoročne obvezе	<b>105</b>	173.848	8.265
<b>E) ODGOĐENO PLAĆANJE TROŠKOVA I PRIHOD BUDUĆEGA RAZDOBLJA</b>	<b>106</b>	<b>7.122.255</b>	<b>7.106.172</b>
<b>F) UKUPNO – PASIVA (062+079+083+093+106)</b>	<b>107</b>	<b>155.517.514</b>	<b>151.026.395</b>
<b>G) IZVANBILANČNI ZAPISI</b>	<b>108</b>		

## 2b. Račun dobiti i gubitka

Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodna godina	Tekuća godina
<b>I. POSLOVNI PRIHODI (112+113)</b>	<b>111</b>	<b>8.734.491</b>	<b>9.097.456</b>
1. Prihodi od prodaje	112	8.561.631	8.473.935
2. Ostali poslovni prihodi	113	172.860	623.521
<b>II. POSLOVNI RASHODI (115+116+120+124+125+126+129+130)</b>	<b>114</b>	<b>8.442.614</b>	<b>5.471.942</b>
1. Promjene vrijednosti zaliha proizvodnje u tijeku i gotovih proiz.	115		
2. Materijalni troškovi (117 do 119)	116	1.468.003	806.523
a) Troškovi sirovina i materijala	117	49.338	272.124
b) Troškovi prodane robe	118		
c) Ostali vanjski troškovi	119	1.418.665	534.399
3. Troškovi osoblja (121 do 123)	120	906.309	343.558
a) Neto plaće i nadnice	121	480.481	216.385
b) Troškovi poreza i doprinosa iz plaća	122	292.619	81.062
c) Doprinosi na plaće	123	133.209	46.111
4. Amortizacija	124	2.148.289	2.094.118
5. Ostali troškovi	125	1.390.282	1.300.393
<b>6. Vrijednosno usklajivanje (127+128)</b>	<b>126</b>	<b>2.476.939</b>	<b>0</b>
a) dugotrajne imovine (osim finansijske imovine)	127		
b) kratkotrajne imovine (osim finansijske imovine)	128	2.476.939	
<b>7. Rezerviranja</b>	<b>129</b>		
<b>8. Ostali poslovni rashodi</b>	<b>130</b>	<b>52.792</b>	<b>927.350</b>
<b>III. FINANCIJSKI PRIHODI (132 do 136)</b>	<b>131</b>	<b>209.099</b>	<b>221.297</b>
1. Kamate, tečajne razlike, slični prihodi iz odnosa s pov. poduz.	132	208.931	156.690
2. Kamate, tečajne razlike, slični prihodi iz odnosa s nepov. pod.	133	168	64.607
3. Dio prihoda od pridruženih poduzetnika i sudjelujućih interesa	134		
4. Nerealizirani dobici (prihodi) od finansijske imovine	135		
5. Ostali finansijski prihodi	136		
<b>IV. FINANCIJSKI RASHODI (138 do 141)</b>	<b>137</b>	<b>8.349.546</b>	<b>5.711.810</b>
1. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi s povez. poduzetnicima	138	425.238	64.551
2. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi iz odnosa s nepov. poduz.	139	7.924.308	5.647.259
3. Nerealizirani gubici (rashodi) od finansijske imovine	140		
4. Ostali finansijski rashodi	141		
<b>V. UDIO U DOBITI OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA</b>	<b>142</b>		
<b>VI. UDIO U GUBITKU OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA</b>	<b>143</b>		
<b>VII. IZVANREDNI - OSTALI PRIHODI</b>	<b>144</b>		
<b>VIII. IZVANREDNI - OSTALI RASHODI</b>	<b>145</b>		
<b>IX. UKUPNI PRIHODI (111+131+142 + 144)</b>	<b>146</b>	<b>8.943.590</b>	<b>9.318.753</b>
<b>X. UKUPNI RASHODI (114+137+143 + 145)</b>	<b>147</b>	<b>16.792.160</b>	<b>11.183.752</b>
<b>XI. DOBIT ILI GUBITAK PRIJE OPOREZIVANJA (146-147)</b>	<b>148</b>	<b>-7.848.570</b>	<b>-1.864.999</b>
1. Dobit prije oporezivanja (146-147)	149	0	0
2. Gubitak prije oporezivanja (147-146)	150	7.848.570	1.864.999
<b>XII. POREZ NA DOBIT</b>	<b>151</b>		
<b>XIII. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (148-151)</b>	<b>152</b>	<b>-7.848.570</b>	<b>-1.864.999</b>
1. Dobit razdoblja (149-151)	153	0	0
2. Gubitak razdoblja (151-148)	154	7.848.570	1.864.999

## 2c. Izvještaj o novčanom tijeku

Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodno razdoblje	Tekuće razdoblje
1	2	3	4
<b>NOVČANI TIJEK OD POSLOVNICH AKTIVNOSTI</b>			
1. Dobit prije poreza	<b>001</b>	-7.848.570	-1.864.999
2. Amortizacija	<b>002</b>	2.148.289	2.094.118
3. Povećanje kratkoročnih obveza	<b>003</b>	1.869.272	
4. Smanjenje kratkotrajnih potraživanja	<b>004</b>		
5. Smanjenje zaliha	<b>005</b>		7.523
6. Ostalo povećanje novčanog tijeka	<b>006</b>		
<b>I. Ukupno povećanje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti (001 do 006)</b>	<b>007</b>	<b>-3.831.009</b>	<b>236.642</b>
1. Smanjenje kratkoročnih obveza	<b>008</b>		5.845.233
2. Povećanje kratkotrajnih potraživanja	<b>009</b>	600.928	5.372.478
3. Povećanje zaliha	<b>010</b>	811	
4. Ostalo smanjenje novčanog tijeka	<b>011</b>	830.495	16.082
<b>II. Ukupno smanjenje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti (008 do 011)</b>	<b>012</b>	<b>1.432.234</b>	<b>11.233.793</b>
<b>A1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNICH AKTIVNOSTI (007-012)</b>	<b>013</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>A2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNICH AKTIVNOSTI (012-007)</b>	<b>014</b>	<b>5.263.243</b>	<b>10.997.151</b>
<b>NOVČANI TIJEK OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI</b>			
1. Novčani primici od prodaje dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	<b>015</b>		
2. Novčani primici od prodaje vlasničkih i dužničkih instrumenata	<b>016</b>		
3. Novčani primici od kamata	<b>017</b>		
4. Novčani primici od dividendi	<b>018</b>		
5. Ostali novčani primici od investicijskih aktivnosti	<b>019</b>		665.720
<b>III. Ukupno novčani primici od investicijskih aktivnosti (015 do 019)</b>	<b>020</b>	<b>0</b>	<b>665.720</b>
1. Novčani izdaci za kupnju dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	<b>021</b>		100.056
2. Novčani izdaci za stjecanje vlasničkih i dužničkih finansijskih instrumenata	<b>022</b>		
3. Ostali novčani izdaci od investicijskih aktivnosti	<b>023</b>	80.860	330.985
<b>IV. Ukupno novčani izdaci od investicijskih aktivnosti (021 do 023)</b>	<b>024</b>	<b>80.860</b>	<b>431.041</b>
<b>B1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI (020-024)</b>	<b>025</b>	<b>0</b>	<b>234.679</b>
<b>B2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI (024-020)</b>	<b>026</b>	<b>80.860</b>	<b>0</b>
<b>NOVČANI TIJEK OD FINANSIJSKIH AKTIVNOSTI</b>			
1. Novčani primici od izdavanja vlasničkih i dužničkih finansijskih instrumenata	<b>027</b>		
2. Novčani primici od glavnice kredita, zadužnica, pozajmica i drugih posudbi	<b>028</b>	6.790.441	12.078.763
3. Ostali primici od finansijskih aktivnosti	<b>029</b>		
<b>V. Ukupno novčani primici od finansijskih aktivnosti (027 do 029)</b>	<b>030</b>	<b>6.790.441</b>	<b>12.078.763</b>
1. Novčani izdaci za otplatu glavnice kredita i obveznica	<b>031</b>	1.361.415	1.131.612
2. Novčani izdaci za isplatu dividendi	<b>032</b>		
3. Novčani izdaci za finansijski najam	<b>033</b>		
4. Novčani izdaci za otkup vlastitih dionica	<b>034</b>		
5. Ostali novčani izdaci od finansijskih aktivnosti	<b>035</b>	84.923	184.648
<b>VI. Ukupno novčani izdaci od finansijskih aktivnosti (031 do 035)</b>	<b>036</b>	<b>1.446.338</b>	<b>1.316.260</b>
<b>C1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD FINANSIJSKIH AKTIVNOSTI (030-036)</b>	<b>037</b>	<b>5.344.103</b>	<b>10.762.503</b>
<b>C2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD FINANSIJSKIH AKTIVNOSTI (036-030)</b>	<b>038</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Ukupno povećanje novčanog tijeka (013 – 014 + 025 – 026 + 037 – 038)	<b>039</b>	0	31
Ukupno smanjenje novčanog tijeka (014 – 013 + 026 – 025 + 038 – 037)	<b>040</b>	0	0
Novac i novčani ekvivalenti na početku razdoblja	<b>041</b>	4.718	4.718
Povećanje novca i novčanih ekvivalenta	<b>042</b>	0	31
Smanjenje novca i novčanih ekvivalenta	<b>043</b>	0	0
<b>Novac i novčani ekvivalenti na kraju razdoblja</b>	<b>044</b>	<b>4.718</b>	<b>4.749</b>

## 2d. Izvještaj o promjenama kapitala

Naziv pozicije 1	AOP oznaka 2	Prethodna godina 3	Tekuća godina 4
1. Upisani kapital	<b>001</b>	94.043.110	94.043.110
2. Kapitalne rezerve	<b>002</b>	14.854	14.854
3. Rezerve iz dobiti	<b>003</b>		
4. Zadržana dobit ili preneseni gubitak	<b>004</b>	-44.853.636	-60.229.513
5. Dobit ili gubitak tekuće godine	<b>005</b>	-7.848.570	-1.864.999
6. Revalorizacija dugotrajne materijalne imovine	<b>006</b>		
7. Revalorizacija nematerijalne imovine	<b>007</b>		
8. Revalorizacija finansijske imovine raspoložive za prodaju	<b>008</b>		
9. Ostala revalorizacija	<b>009</b>		
<b>10. Ukupno kapital i rezerve (AOP 001 do 009)</b>	<b>010</b>	<b>41.355.758</b>	<b>31.963.452</b>
11. Tečajne razlike s naslova neto ulaganja u inozemno poslovanje	<b>011</b>		
12. Tekući i odgođeni porezi (dio)	<b>012</b>		
13. Zaštita novčanog tijeka	<b>013</b>		
14. Promjene računovodstvenih politika	<b>014</b>		
15. Ispravak značajnih pogrešaka prethodnog razdoblja	<b>015</b>		
16. Ostale promjene kapitala	<b>016</b>		
<b>17. Ukupno povećanje ili smanjenje kapitala (AOP 011 do 016)</b>	<b>017</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**2e. Revizorsko izvješće s bilješkama uz finansijske izvještaje**

U nastavku je u cijelosti preneseno revizorsko izvješće zajedno s bilješkama uz finansijske izvještaje.

**JELSA d.d., JELSA**

**ODVOJENI FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA  
GODINU ZAVRŠENU 31. PROSINCA 2012.  
ZAJEDNO S IZVJEŠĆEM NEOVISNOG REVIZORA**

## **S A D R Ž A J**

	Stranica
Izjava o odgovornosti Uprave	1
Izvješće neovisnog revizora	2-3
Izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti	4
Izvještaj o finansijskom položaju	5
Izvještaj o promjenama vlasničke glavnice	6
Izvještaj o novčanom toku	7
Bilješke uz finansijske izvještaje	8-36

## Izjava o odgovornosti Uprave

Sukladno Zakonu o računovodstvu Republike Hrvatske, Uprava je dužna pobrinuti se da za svaku finansijsku godinu budu sastavljeni finansijski izvještaji u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja, koji pružaju istinit i fer pregled stanja u Društvu, kao i njegove rezultate poslovanja za navedeno razdoblje.

Nakon provedbe odgovarajućeg istraživanja, Uprava opravdano očekuje da će Društvo u dogledno vrijeme raspolažati odgovarajućim resursima, te stoga i dalje usvaja načelo vremenske neograničenosti poslovanja pri sastavljanju finansijskih izvještaja.

Odgovornosti Uprave pri izradi finansijskih izvještaja obuhvaćaju sljedeće:

- odabir i dosljednu primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika
- davanje opravdanih i razboritih prosudbi i procjena
- postupanje u skladu s važećim računovodstvenim standardima, uz objavu i obrazloženje svih materijalno značajnih odstupanja u finansijskim izvještajima i
- sastavljanje finansijskih izvještaja pod pretpostavkom vremenske neograničenosti poslovanja, osim ako pretpostavka da će Društvo nastaviti poslovanje nije primjerena.

Uprava je odgovorna za vođenje odgovarajućih računovodstvenih evidencija, koje u svakom trenutku s opravdanom točnošću prikazuju finansijski položaj Društva. Također, Uprava je dužna pobrinuti se da finansijski izvještaji budu u skladu sa Zakonom o računovodstvu. Pored toga, Uprava je odgovorna za čuvanje imovine Društva, te za poduzimanje opravdanih koraka za sprječavanje i otkrivanje prijevare i drugih nepravilnosti.

Za i u ime Uprave, 30. travnja 2013. godine

Lovorko Stipišić, Član Uprave

JELSA d.d., Jelsa

Mala banda bb

21 465 Jelsa

Republika Hrvatska



ŠIBENSKI REVIZOR  
S. Radića 44  
23000 Šibenik  
CROATIA  
Tel: +385 22 218-666  
Fax: +385 22 218-796  
e-mail: info@shibenskirevizor.hr

## IZVJEŠĆE NEOVISNOG REVIZORA

### *Dioničarima JELSA d.d., Jelsa*

Obavili smo reviziju priloženih finansijskih izvještaja JELSA d.d., Jelsa (u daljem tekstu "Društvo"), koji se sastoje od izvještaja o finansijskom položaju na 31. prosinca 2012. godine, izvještaja o sveobuhvatnoj dobiti, izvještaja o promjenama vlasničke glavnice i izvještaj o novčanom toku za tada završenu godinu, te sažetak značajnih računovodstvenih politika i drugih objašnjavajućih informacija.

### *Odgovornost uprave za finansijske izvještaje*

Uprava je odgovorna za sastavljanje i fer prezentaciju tih finansijskih izvještaja u skladu s Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja i za one interne kontrole za koje uprava odredi da su potrebne za omogućavanje sastavljanja finansijskih izvještaja koji su bez značajnog pogrešnog prikazivanja uslijed prijevara ili pogreške.

### *Odgovornost revizora*

Naša je odgovornost izraziti mišljenje o tim finansijskim izvještajima temeljeno na obavljenoj reviziji. Reviziju smo obavili u skladu s Međunarodnim revizijskim standardima. Ti standardi zahtijevaju da postupamo u skladu sa etičkim zahtjevima i planiramo te obavimo reviziju kako bismo stekli razumno uvjerenje o tome jesu li finansijski izvještaji bez značajnih pogrešnih prikazivanja.

Revizija uključuje obavljanje postupaka radi dobivanja revizijskih dokaza o iznosima i objavama u finansijskim izvještajima. Odabranii postupci ovise o revizorovoj prosudbi, kao i o procjeni rizika značajnog pogrešnog prikazivanja finansijskih izvještaja uslijed prijevara i pogrešaka. U stvaranju tih procjena rizika, revizor razmatra interne kontrole relevantne za subjektovo sastavljanje i fer prezentaciju finansijskih izvještaja kako bi se oblikovali revizijski postupci koji su primjereni u okolnostima, ali ne i za namjenu izražavanja mišljenja o učinkovitosti internih kontrola poslovnog subjekta. Revizija također uključuje ocjenjivanje primjerenoosti primijenjenih računovodstvenih politika i razumnosti računovodstvenih procjena koje je stvorila uprava, kao i ocjenjivanje cjelokupne prezentacije finansijskih izvještaja.

Vjerujemo da su revizijski dokazi koje smo prikupili dostatni i primjereni da osiguraju osnovu za naše revizijsko mišljenje.

### **Osnova za mišljenje sa rezervom**

Društvo ima iskazana potraživanja od povezanih društava za dane pozajmice, koja su starija od 120 dana u iznosu od 2.053 tisuća kuna. Društvo ima problem sa naplatom datih pozajmica povezanim društвima, te je u Planu finansijskog i operativnog restrukturiranja koji je napravljen sukladno Zakonu o finansijskom poslovanju i predstečajnoj nagodbi i Uredbi o izmjenama i dopunama Zakona o finansijskom poslovanju i predstečajnoj nagodbi (Narodne novine 108/12, 144/12), kratkotrajnu finansijsku imovinu u iznosu 2.053 tisuća kuna iskazao kao dugotrajna potraživanja naplativaiza 5 godina, te su za navedeni iznos precijenjena kratkotrajna finansijska potraživanja a potcijenjena dugotrajna finansijska potraživanja.

### **Mišljenje sa rezervom**

Prema našem mišljenju, osim za moguće učinke pitanja opisanog u odjeljku s osnovom za mišljenje s rezervom, finansijski izvještaji fer prezentiraju, u svim značajnim odrednicama finansijski položaj Društva na 31. prosinca 2012. godine, njegovu finansijsku uspјešnost i njegove novčane tokove za tada završenu godinu u skladu s Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja.

### **Isticanje pitanja**

Bez rezerve na naše mišljenje izneseno gore, skrećemo pozornost na Bilješku 1. uz finansijske izvještaje koja opisuje poslovne rezultate i finansijski položaj Društva. Društvo posluje sa teškoćama i ima blokiran žiro račun. Društvo je iskazalo gubitak od 1.865 tisuća kuna (2011.: 7.848 tisuće kuna), a ukupne tekuće obveze bile su za 4.016 tisuće kuna veće od tekuće imovine (2011.: 12.173 tisuće kuna). Zbog blokade novčanih sredstava na računima, Društvo nije u mogućnosti u ugovorenim i zakonskim rokovima podmiriti dospjele obveze. Potraživanja od povezanih osoba u iznosu 17.671 tisuća kuna Društvo u postupku predstečajne nagodbe namjerava pretvoriti u vlasničke udjele u povezanim društвima.

Gore navedene činjenice ukazuju na postojanje značajne neizvjesnosti u sposobnost Društva da nastavi s vremenski neograničenim poslovanjem. U postupku predstečajne nagodbe, sukladno planu finansijskog i operativnog restrukturiranja Društva, stvorili bi se uvjeti za otklanjanje neizvjesnosti u sposobnost Društva da nastavi s vremenski neograničenim poslovanjem. Također skrećemo pozornost na bilješku 30. uz finansijske izvještaje, Događaji nakon datuma bilance, u kojoj se navodi da je 11. travnja 2013. godine nagodbeno vijeće u postupku predstečajne nagodbe nad Društвom, izdalo Rješenje o otvaranju postupka predstečajne nagodbe i zakazalo prvo ročište na dan 09. srpnja 2013. godine.

Šibenski Revicon d.o.o., Šibenik

S. Radića 44

22 000 Šibenik

Republika Hrvatska

Radovan Lucić  
Direktor

Šibenik, 30. travnja 2013.

ŠIBENSKI REVICON d.o.o.  
za reviziju i poslovne usluge  
ŠIBENIK  
S. Radića 44

Asja Polak  
Ovlašteni revizor

**Izveštaj o sveobuhvatnoj dobiti**

Za godinu završenu 31. prosinca 2012.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

**JELSA d.d., Jelsa**

	<b>Bilješka</b>	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
<b>Poslovni prihodi</b>			
Prihodi od prodaje proizvoda i usluga	4	8.474	8.562
Ostali poslovni prihodi	5	<u>623</u>	<u>173</u>
<b>Ukupno poslovni prihodi</b>		<b><u>9.097</u></b>	<b><u>8.735</u></b>
<b>Poslovni rashodi</b>			
Materijalni troškovi	6	(806)	(1.468)
Plaće/troškovi djelatnika	7	(344)	(909)
Amortizacija	11.12	(2.094)	(2.148)
Ostali poslovni rashodi	8	<u>(2.227)</u>	<u>(3.917)</u>
<b>Ukupno poslovni rashodi</b>		<b><u>(5.471)</u></b>	<b><u>(8.442)</u></b>
<b>Dobit iz poslovanja</b>		<b><u>3.626</u></b>	<b><u>293</u></b>
Neto finansijski (rashodi)	9	<u>(5.491)</u>	<u>(8.141)</u>
<b>(Gubitak) prije poreza</b>		<b><u>(1.865)</u></b>	<b><u>(7.848)</u></b>
Porez na dobit	10	-	-
<b>(Gubitak) za razdoblje</b>		<b><u>(1.865)</u></b>	<b><u>(7.848)</u></b>
Ostala sveobuhvatna dobit tekuće godine umanjena za poreze		-	-
<b>Sveobuhvatna dobit tekuće godine</b>		<b><u>(1.865)</u></b>	<b><u>(7.848)</u></b>

**Izvještaj o finansijskom položaju**

Na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

**JELSA d.d., Jelsa**

	<b>Bilješka</b>	<b>31.12.2012.</b>	<b>31.12.2011.</b>
<b>IMOVINA</b>			
<b>Dugotrajna imovina</b>			
Nematerijalna imovina	11	3	7.530
Nekretnine, postrojenja i oprema	12	129.590	131.584
Ulaganja u ovisna društva	13	40	40
Financijska imovina raspoloživa za prodaju	14	-	19
		<b>129.633</b>	<b>139.173</b>
<b>Kratkotrajna imovina</b>			
Zalihe	15	56	63
Potraživanja od kupaca	16	18.862	13.364
Ostala kratkoročna potraživanja	17	417	544
Kratkoročna financijska potraživanja	18	2.053	2.369
Novac	19	5	5
		<b>21.393</b>	<b>16.345</b>
<b>Ukupna imovina</b>		<b>151.026</b>	<b>155.518</b>
<b>GLAVNICA I OBVEZE</b>			
<b>Kapital i rezerve</b>			
Dionički kapital	20	94.043	94.043
Ostale rezerve	21	15	15
Preneseni gubitak	21	(60.229)	(44.854)
(Gubitak) tekuće godine	21	(1.865)	(7.848)
		<b>31.964</b>	<b>41.356</b>
<b>Dugoročne obveze</b>			
Dugoročni zajmovi	22	93.653	85.644
		<b>93.653</b>	<b>85.644</b>
<b>Kratkoročne obveze</b>			
Kratkoročni krediti i tekuća dospijeća dugoročnih	22	5.484	2.731
Obveze prema dobavljačima	23	2.809	3.231
Ostale obveze	24	10.010	15.434
Odgođeni prihodi	25	7.106	7.122
		<b>25.409</b>	<b>28.518</b>

**Izvještaj o finansijskom položaju**

Na dan 31. prosinca 2012. godine

(*Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna*)

**JELSA d.d., Jelsa**

**Ukupna glavnica i obveze**

**151.026**

**155.518**

Potpisao u ime JELSA d.d., Jelsa, 30.travnja 2013. godine:

Član Uprave:

Lovorko Stipišić

**Izvještaj o promjenama vlasničke glavnice**

Za godinu završenu 31. prosinca 2012.

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

**JELSA d.d., Jelsa**

	<b>Dionički kapital</b>	<b>Ostale rezerve</b>	<b>(Gubitak) tekuće godine</b>	<b>Akumuliran i (gubitak)</b>	<b>Ukupno</b>
Stanje 1. siječnja 2011.	94.043	15	(3.741)	(41.113)	49.204
Prijenos gubitka iz 2010. godine na akumulirane gubitke (Gubitak) za 2011. godinu	-	-	3.741	(3.741)	-
<b>Stanje 31. prosinca 2011.</b>	<b>94.043</b>	<b>15</b>	<b>(7.848)</b>	<b>(44.854)</b>	<b>41.356</b>
Ispravak pogreške prethodnog razdoblja	-	-	-	(7.527)	(7.527)
Prijenos gubitka iz 2011. godine na akumulirane gubitke (Gubitak) za 2012. godinu	-	-	7.848	(7.848)	-
<b>Stanje 31. prosinca 2012.</b>	<b>94.043</b>	<b>15</b>	<b>(1.865)</b>	<b>(60.229)</b>	<b>31.964</b>

**Izvještaj o novčanom toku**

Za godinu završenu 31. prosinca 2012.  
*(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)*

**JELSA d.d., Jelsa**

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
<b>Poslovne aktivnosti</b>		
(Gubitak) tekuće godine prije poreza	(1.865)	(7.848)
Amortizacija	2.094	2.148
	<b>229</b>	<b>(5.700)</b>
Promjene u obrtnom kapitalu (bez učinka, stjecanja i prodaje):		
Smanjenje/(povećanje) zaliha	7	(1)
(Povećanje) potraživanja od kupaca	(5.498)	(521)
Smanjenje/(povećanje) ostalih kratkoročnih potraživanja i predujmova	127	(81)
(Smanjenja) obveza prema dobavljačima	(422)	(1.047)
(Smanjenja)/povećanje ostalih kratkoročnih obveza	(5.440)	904
	<b>(11.226)</b>	<b>(746)</b>
<b>Novčani (odliv) generiran poslovanjem</b>	<b>(10.997)</b>	<b>(6.446)</b>
<b>Ulagačke aktivnosti</b>		
Nabava nekretnina, postrojenja i opreme	(100)	(81)
Smanjenje kratkoročnih finansijskih potraživanja	316	416
Smanjenje dugoročnih finansijskih ulaganja	19	-
<b>Neto novčani priliv od ulagačke aktivnosti</b>	<b>235</b>	<b>335</b>
<b>Financijske aktivnosti</b>		
Povećanje obveza po dugoročnim kreditima	8.009	6.290
Povećanje/(smanjenje) obveza po kratkoročnim kreditima	2.753	(179)
<b>Neto novčani priliv iz finansijskih aktivnosti</b>	<b>10.762</b>	<b>6.111</b>
<b>Neto povećanje/(smanjenje) novca i novčanih ekvivalenta</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Novac i novčani ekvivalenti</b>		
Na početku godine	(5)	(5)
Na kraju godine	5	5
<b>Neto povećanje/(smanjenje) novca i novčanih ekvivalenta</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

## **1. OPĆI PODACI**

JELSA dioničarsko društvo za hotelijerstvo, Jelsa posluje u Hrvatskoj. Sjedište Društva je Mala banda bb, Jelsa. Društvo se bavi ugostiteljskim uslugama smještaja, prehrane, nautičkog turizma i trgovinom na malo. Društvo je registrirano kod Trgovačkog suda u Splitu s dioničkim kapitalom 94.043.110,00 kuna.

Društvo je u vlasništvu tri hotela – Hotel Hvar sa 205 soba, Hotel Fontana sa 234 sobe i Fontana apartmani sa 112 apartmana koje je dalo u najam društima Hotel Hvar d.o.o., Jelsa i Fontana Hotel Apartmani d.o.o., Jelsa.

Društvo je u većinskom vlasništvu društva Aquamarine d.o.o., Zagreb, a u svom 100%-tom vlasništvu na dan 31. prosinca 2012. godine ima ovisna društva:

- FONTANA HOTEL APARTMANI d.o.o., Jelsa
- HOTEL HVAR d.o.o., Jelsa

### **Tijela Društva**

#### **Skupština dioničara**

Tamas Vitezý                      Predsjednik Skupštine dioničara

#### **Nadzorni odbor**

Tamas Vitezý	Predsjednik Nadzornog odbora
Lidija Deme Dežé	Član Nadzornog odbora
Andras Hegedus	Član Nadzornog odbora

#### **Uprava**

Laszlo Attila Kerekes	Predsjednik Uprave
Lovorko Stipišić	Član Uprave

#### **1.1. Vremenska neograničenost poslovanja**

Društvo posluje sa teškoćama i ima blokiran žiro račun. Društvo je iskazalo je gubitak od 1.865 tisuća kuna (2011.: 7.848 tisuće kuna), a ukupne tekuće obveze bile su za 4.016 tisuće kuna veće od tekuće imovine (2011.: 12.173 tisuća kuna). Zbog blokade novčanih sredstava na računima, Društvo nije u mogućnosti u ugovorenim i zakonskim rokovima podmiriti dospjele obveze. Potraživanja od povezanih osoba u iznosu 17.671 tisuća kuna Društvo u postupku predstečajne nagodbe namjerava pretvoriti u vlasničke udjele u povezanim društvima.

## **1. OPĆI PODACI (NASTAVAK)**

### **1.1. Vremenska neograničenost poslovanja (nastavak)**

Društvo je dana 28. prosinca 2012. godine podnijelo prijedlog za pokretanje postupka predstečajne nagodbe sukladno Zakonu o finansijskom poslovanju i predstečajnoj nagodbi i Uredbi o izmjenama i dopunama Zakona o finansijskom poslovanju i predstečajnoj nagodbi (NN 108/12,144/12). Uprava je izradila Program restrukturiranja za razdoblje 2012. do 2017. godine.

Gore navedene činjenice ukazuju na postojanje značajne neizvjesnosti u sposobnost Društva da nastavi s vremenski neograničenim poslovanjem. U postupku predstečajne nagodbe, sukladno planu finansijskog i operativnog restrukturiranja Društva, stvorili bi se uvjeti za oticanje neizvjesnosti u sposobnost Društva da nastavi s vremenski neograničenim poslovanjem.

U ovim finansijskim izvještajima nisu provedena nikakva usklađenja nadoknadih iznosa imovine ili obveza niti reklassifikacija imovine i obveza koja bi bila potrebna da Društvo više nije u mogućnosti vremenski neograničeno poslovati.

## **2. USVAJANJE NOVIH I IZMJENJENIH STANDARDA**

### **Standardi i tumačenja koji su na snazi za tekuće razdoblje**

Sljedeće izmjene i dopune postojećih standarda koje je objavio Odbor za Međunarodne računovodstvene standarde to tumačenja koje je izdao Odbor za tumačenje međunarodnog finansijskog izvještavanja su na snazi u tekućem razdoblju:

- Izmjene i dopune MSFI-ja 1 „Prva primjena MSFI-jeva“ – ozbiljna hiperinflacija i ukidanje fiksnih datuma za subjekte koji prvi put primjenjuju MSFI-jeve (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. srpnja 2011.),
- Izmjene i dopune MSFI-ja 7 „Finansijski instrumenti: objavljivanje“ - prijenos finansijske imovine (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. srpnja 2011.),
- Izmjene i dopune MRS-a 12 „Porezi na dobit“ - povrat imovine kod odgođenih poreza (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2011.).

Usvajanje navedenih izmjena i dopuna postojećih standarda i tumačenja nije dovelo do promjena računovodstvenih politika Društva.

### **Izdani i još neusvojeni standardi i tumačenja**

Na datum odobrenja finansijskih izvještaja, bili su objavljeni sljedeći standarda, prerade tumačenja koji još nisu na snazi:

- MSFI 9 „Finansijski instrument“ (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2015.),

## **2. USVAJANJE NOVIH I IZMJENJENIH STANDARDA (NASTAVAK)**

### **Izdani i još neusvojeni standardi i tumačenja (nastavak)**

- Izmjene i dopune MSFI 9 i MSFI-ja 7 pod naslovom „Obvezan datum stupanja MSFI-ja 9 na snagu i prijelazne odredbe – objavljivanje“ (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2015.),
- MSFI 10 „Konsolidirani financijski izvještaji“ (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),
- MSFI 11 „Zajednički poslovi“ (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),
- MSFI 12 „Objavljivanje udjela u drugim subjektima“ (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),
- MRS 27 (prerađen 2011.) „Nekonsolidirani financijski izvještaji“ (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),
- MRS 28 (prerađen 2011.) „Ulaganja u pridružene subjekte i zajednice pothvate“ (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),
- MSFI 13 „Utvrđivanje fer vrijednosti“ (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),
- MRS 19 „Primanja zaposlenih“ (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),
- Izmjene i dopune MSFI-ja 1 „Prezentiranje financijskih izvještaja“- prezentiranje stavki ostale sveobuhvatne dobiti (na snazi za godišnja razdoblja koja zapocinju na dan ili nakon 1. srpnja 2012.),
- Izmjene i dopune MSFI-ja 7 „Objavljivanje – prijeboj financijske imovine i financijskih obveza (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan iii nakon 1. siječnja 2013.),
- Izmjene i dopune MSFI-ja 1 „Prezentiranje financijskih izvještaja“- prezentiranje državnih zajmova (na snazi za godišnja razdoblja koja zapocinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),
- Izmjene i dopune MRS-a 32 „Prijeboj financijske imovine i financijskih obveza“ (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan iii nakon 1. siječnja 2014.),
- MSFI 11 „Zajednički poslovi“ (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),
- IFRIC 20 „Troškovi otkrivke u fazi proizvodnje površinskog kopa“ (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.).

Društvo je odlučilo da spomenute standarde, prerađe i tumačenja ne primjenjuje prije njihovog datuma stupanja na snagu. Društvo predviđa da njihovo usvajanje neće značajno utjecati na njegove finansijske izvještaje u razdoblju njihove prve primjene.

### **3. TEMELJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE**

#### **Osnova za pripremu**

Finansijski izvještaji su pripremljeni po načelu povijesnog troška. Finansijski izvještaji prezentirani su u hrvatskim kunama zaokruženi na najbližu tisućicu, s obzirom da je to valuta u kojoj je iskazana većina poslovnih događaja u Društvu.

Računovodstvene politike dosljedno su primjenjivane, osim tamo gdje je drugačije navedeno. Finansijska izvješća su pripremljena na principu neograničenosti vremena poslovanja.

Finansijski izvještaji Društva pripremljeni su u skladu s Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja koje objavljuje Odbor za Međunarodne računovodstvene standarde i hrvatskim zakonskim propisima. Sastavljanje finansijskih izvještaja zahtijeva od Uprave da daje procjene i izvodi prepostavke koje utječu na iskazane iznose imovine i obveza te objavu nepredviđene imovine i nepredviđenih obveza na datum finansijskih izvješća, kao i na iskazane prihode i rashode tijekom izvještajnog razdoblja. Procjene se temelje na informacijama koje su bile dostupne na datum sastavljanja finansijskih izvješća, te se stvari iznosi mogu razlikovati od procijenjenih.

#### **Prezentiranje finansijskih izvještaja**

Finansijski izvještaji sastavljeni su na konzistentnoj osnovi prezentacije i klasifikaciji. U slučaju izmjene prikaza i klasifikacije stavki u finansijskim izvještajima, usporedni iznosi se također reklassificiraju osim ako to nije izvedivo.

#### **Izvještajna valuta**

Finansijski izvještaji Društva pripremljeni su u kunama. Na dan 31. prosinca 2012. godine službeni tečaj kune u odnosu na 1 euro bio je 7,55 kuna i na 1 američki dolar 5,73 kuna (na dan 31. prosinca 2011.: 1 EUR = 7,53 HRK i 1 USD = 5,82 HRK).

#### **Osnova finansijskih izvještaja Društva JELSA d.d., Jelsa**

Finansijski izvještaji Društva predstavljaju zbir imovine, obveza, kapitala i pričuva na dan 31. prosinca 2012. godine te rezultate poslovanja za godinu tada završenu.

#### **Priznavanje prihoda**

Prihodi se priznaju kad je vjerojatno da će u društvo pritjecati ekonomske koristi povezane s transakcijom i kad je iznos prihoda moguće pouzdano odrediti. Prihodi od prodaje priznaju se umanjeni za poreze i popuste, nakon isporuke robe, odnosno nakon što je pružena usluga te nakon prijenosa rizika i koristi. Prihodi od kamata priznaju se po načelu nastanka.

### **3. TEMELJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)**

#### **Potraživanja od kupaca i predujmova**

Potraživanja od kupaca iskazuju se u iznosima utvrđenim u računima ispostavljenim kupcima u skladu s ugovorom, narudžbom, otpremnicom i drugim dokumentima koji su služili kao temelj za ispostavljanje računa, smanjenom za ispravak vrijednosti nenaplativih potraživanja. Potraživanja od kupaca početno se mjeru po fer vrijednosti i kasnije po amortiziranom trošku koristeći metodu efektivne kamatne stope.

Uprava provodi ispravak sumnjivih i spornih potraživanja na temelju pregleda ukupne starosne strukture svih potraživanja, te na temelju pregleda značajnih, pojedinačnih iznosa uključenih u potraživanja. Ispravak vrijednosti za procijenjene nenaplative iznose priznaje se u računu dobiti i gubitka ako postoji objektivan dokaz o umanjenju vrijednosti potraživanja.

#### **Novac i novčani ekvivalenti**

Novac i novčani ekvivalenti obuhvaćaju novac u blagajni i depozite po viđenju te druga kratkoročna likvidna ulaganja koja se mogu trenutno konvertirati u poznate iznose novca i kod kojih je rizik promjene vrijednosti beznačajan.

#### **Strane valute**

U finansijskim izvještajima, transakcije izražene u stranim valutama, preračunate su u funkciju valutu Društva po tečaju važećem na dan transakcije. Monetarne stavke izražene u stranoj valuti preračunate su u funkciju valutu po tečaju važećem na dan bilance. Nemonetarne stavke iskazane po fer vrijednosti u stranoj valuti preračunavaju se primjenom tečajeva važećih na dan procjene fer vrijednosti. Nemonetarne stavke iskazane u stranoj valuti u visini povijesnog troška se ne preračunavaju.

Tečajne razlike nastale podmirenjem novčanih stavki i njihovim ponovnim preračunavanjem iskazuju se u računu dobiti i gubitka za razdoblje. Tečajne razlike nastale preračunavanjem nemonetarnih stavki iskazane po fer vrijednosti iskazuju se u računu dobiti i gubitka razdoblja kao finansijski trošak, osim tečajnih razlika koje su nastale ponovnim preračunavanjem nemonetarnih stavki raspoložive za prodaju kod koje se gubici i dobici priznaju izravno u glavnicu, u okviru koje se također iskazuje i svaka komponenta tih gubitaka i dobitaka koja se odnosi na stranu valutu.

#### **Ulaganja u ovisna društva**

Ovisna društva su društva u kojima Društvo, posredno ili neposredno, posjeduje više od pola glasačkih prava ili na neki drugi način ima kontrolu nad poslovanjem. Društvo ima ovisna društva koja nisu konsolidirana u finansijskom izvještaju Društva jer se pripremaju posebni konsolidirani finansijski izvještaji za Grupu.

Ulaganja u nekonsolidirana ovisna društva vrednuju se u odvojenim finansijskim izvještajima po trošku.

### **3. TEMELJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)**

#### **Ulaganja u ovisna društva (nastavak)**

Financijske informacije o ulaganjima u ovisna društva prikazane su u nastavku:

	<b>Ukupna imovina</b>	<b>Temeljni kapital</b>	<b>(Gubitak) za 2012.</b>	<b>Akumulirani (gubitak)</b>	<b>Ukupna glavnica</b>
<b>Ovisno društvo</b>					
- HOTEL HVAR d.o.o., Jelsa	3.204	20	(1.777)	(7.005)	(8.762)
- FONTANA HOTEL APARTMANI d.o.o., Jelsa	2.989	20	(2.546)	(7.585)	(10.111)

#### **Oporezivanje**

Porezni rashod s temelja poreza na dobit jest zbirni iznos tekuće porezne obveze i odgođenih poreza.

#### *Tekući porezi*

Tekuća porezna obveza temelji se na oporezivoj dobiti za godinu. Oporeziva dobit razlikuje se od neto dobiti razdoblja iskazanoj u računu dobiti i gubitka jer ne uključuje stavke prihoda i rashoda koje su oporezive ili neoporezive u drugim godinama, kao i stavke koje nikada nisu oporezive ni odbitne. Tekuća porezna obveza Društva izračunava se primjenom poreznih stopa koje su na snazi, odnosno u postupku donošenja na datum bilance.

#### *Odgođeni porezi*

Odgođeni porez jest iznos za koji se očekuje da će po njemu nastati obveza ili povrat temeljem razlike između knjigovodstvene vrijednosti imovine i obveza u finansijskim izvještajima i pripadajuće porezne osnovice koja se koristi za izračunavanje oporezive dobiti a obračunava se metodom bilančne obveze. Odgođene porezne obveze općenito se priznaju za sve oporezive privremene razlike, a odgođena porezna imovina se priznaje u mjeri u kojoj je vjerojatno da će biti raspoloživa oporeziva dobit na temelju koje je moguće iskoristiti odbitne privremene razlike. Odgođene porezne obveze i porezna imovina ne priznaju se po privremenim razlikama koje proizlaze iz goodwilla ili početnim priznavanjem druge imovine i obveza, osim kod poslovnog spajanja, u transakcijama koje ne utječu ni na poreznu ni na računovodstvenu dobit.

Knjigovodstveni iznos odgođene porezne imovine preispituje se na svaki datum bilance i umanjuje u mjeri u kojoj više nije vjerojatno da će biti raspoloživ dostatan iznos oporezive dobiti za povrat cijelog ili dijela porezne imovine.

### **3. TEMELJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)**

#### **Oporezivanje (nastavak)**

##### *Odgođeni porezi (nastavak)*

Odgođena porezna imovina i obveze obračunavaju se po poreznim stopama za koje se očekuje da će se primijeniti u razdoblju u kojem su obveze podmirene ili imovina realizirana, a koje se temelje na poreznim stopama (poreznim propisima) koje su na snazi ili u postupku donošenja na dan bilance. Vrednovanje odgođenih poreznih obveza i imovine odražava porezne konsekvene načina na koji Društvo očekuje povratiti ili podmiriti knjigovodstveni iznos svoje imovine i svojih obveza na izvještajni datum.

Odgođena porezna imovina i obveze se prebijaju ako postoji zakonsko pravo prijeboja tekuće porezne imovine s tekućom poreznom obvezom i ako je riječ o porezima koje nameće ista porezna uprava te ako Društvo namjerava svoju tekuću poreznu imovinu i svoje tekuće porezne obveze podmiriti u neto iznosu.

##### *Tekući i odgođeni porezi razdoblja*

Tekući i odgođeni porezi priznaju se kao prihod ili rashod u računu dobiti i gubitka, osim poreza koji se odnose na stavke koje se iskazuju izravno u glavnici, u kom slučaju se i porez također iskazuje u glavnici, ili ako porezi proizlaze iz prvog iskazivanja poslovnog spajanja, u kom slučaju se porezni učinak uzima u obzir prilikom izračunavanja goodwilla ili utvrđivanja viška udjela stjecatelja u neto fer vrijednosti prepoznatljive imovine, obveza i potencijalnih obveza stečenika iznad troška stjecanja.

#### **Nekretnine, postrojenja i oprema**

Nekretnine, postrojenja i oprema početno se iskazuju po trošku nabave umanjenom za ispravak vrijednosti i akumulirane gubitke od umanjenja vrijednosti. Amortizacija se obračunava primjenom linearne metode na temelju procijenjenog vijeka uporabe sredstva po godišnjim stopama kako slijede:

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
Građevinski objekti	1,00%	1,00%
Postrojenja i oprema	10,00%-20,00%	10,00%-20,00%
Namještaj, alati i ostala oprema	10,00%-20,00%	10,00%-20,00%
Ulaganja u nekretnine	1,00%	1,00%

### **3. TEMELJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)**

#### **Nekretnine, postrojenja i oprema (nastavak)**

Inicijalni trošak nabave nekretnina, postrojenja i opreme obuhvaća njihovu nabavnu cijenu, uključujući uvozne carine i nepovratne poreze, kao i sve druge troškove koji se mogu izravno pripisati dovođenju sredstva u radno stanje i lokaciju za njegovu namjeravanu uporabu.

Troškovi nastali nakon stavljanja nekretnina, postrojenja i opreme u uporabu, kao što su popravci i održavanje, priznaju se kao rashod u računu dobiti i gubitka u razdoblju u kojem su nastali.

U situacijama gdje je jasno vidljivo da su troškovi rezultirali povećanjem budućih očekivanih ekonomskih koristi, koje će se ostvariti uporabom nekretnina, postrojenja i opreme iznad njihovih inicijalno procijenjenih mogućnosti, se kapitaliziraju kao dodatni trošak nekretnina, postrojenja i opreme. Kapitalizirati se trebaju troškovi periodičnih, unaprijed planiranih većih, značajnijih provjera nužnih za daljnje poslovanje.

Oprema se kapitalizira kad je njezin vijek uporabe duži od godine dana i kad je trošak nabave pojedinačnog predmeta veći od 3,5 tisuće kuna. Alat se kapitalizira bez obzira na trošak nabave. Nekretnine, postrojenja i oprema se eliminiraju iz finansijskih izvještaja prodajom ili kad se više ne očekuje ostvarivanje korist njihovom uporabom ili otuđenjem..

Dobit ostvarena prodajom nekretnina, postrojenja i opreme je direktno priznata kao prihod. Neto knjigovodstvena vrijednost rashodovanih nekretnina, postrojenja i opreme su uključeni u troškove.

Povećanje knjigovodstvene vrijednosti nastalo revalorizacijom povećava revalorizacijske rezerve. Smanjenja koja prebijaju prethodna povećanja vrijednosti iskazuju se kao smanjenja revalorizacijskih rezervi; sva ostala smanjenja terete račun dobiti i gubitka.

#### **Nematerijalna imovina**

Nematerijalna imovina nabavlja se odvojeno i iskazuje po trošku nabave umanjenom za ispravak vrijednosti i akumulirane gubitke od umanjenja vrijednosti. Amortizacija se obračunava primjenom linearne metode na temelju procijenjenog vijeka uporabe sredstva. Vijek uporabe i metoda amortizacije preispituju se na kraju svake godine, pri čemu se učinak promjene procjene obračunava prospektivno.

#### **Investicijsko i tekuće održavanje**

Troškovi investicijskog i tekućeg održavanje terete razdoblje u kojem su nastali, osim ako se takvim ulaganjem produžuje korisni vijek trajanja, mijenja kapacitet ili namjena nekretnina, postrojenja i opreme. Takvi izdaci imaju obilježje investicije i predstavljaju povećanje vrijednosti materijalne imovine.

### **3. TEMELJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)**

#### **Umanjenja vrijednosti imovine**

Na svaki datum bilance Društvo preispituju knjigovodstvene iznose svoje materijalne i nematerijalne imovine da bi utvrdila postoje li naznake da je došlo do gubitaka uslijed umanjenja vrijednosti navedene imovine. Ako postoje takve naznake, procjenjuje se nadoknadivi iznos sredstva da bi se mogao utvrditi eventualni gubitak nastao umanjenjem. Ako je procijenjen nadoknadivi iznos sredstva (ili jedinice koja generira novac) manji od knjigovodstvenog iznosa, onda se knjigovodstveni iznos tog sredstva umanjuje do nadoknadivog iznosa. Gubici od umanjenja vrijednosti priznaju se odmah kao rashod. Ispravljanje gubitka od umanjenja vrijednosti se prihoduje ukoliko je došlo do promjena u procjenama koje su bile korištene za određivanje nadoknadivog iznosa. Ispravljanje gubitka od umanjenja vrijednosti se prihoduje samo do iznosa knjigovodstvene vrijednosti sredstva, umanjeno za amortizaciju, kakva bi bila da nije priznat gubitak od umanjenja vrijednosti.

#### **Dugotrajna imovina namijenjena prodaji**

Dugotrajna imovina i skupine za prodaju svrstani su u portfelj imovine namijenjene prodaji ako će njihov knjigovodstveni iznos biti naknađen prvenstveno prodajnom transakcijom a ne trajnom uporabom. Ovaj uvjet smatra se ispunjenim samo ako je prodaja vrlo vjerljiva i ako je sredstvo ili skupina za prodaju trenutačno raspoloživo, odnosno raspoloživa za prodaju za koju se očekuje da će biti priznata kao okončana prodajna transakcija u roku od godinu dana od datuma razvrstavanja u taj portfelj. Dugotrajna imovina i skupine za prodaju iz portfela imovine namijenjene prodaji mjere se po prethodno iskazanoj knjigovodstvenoj vrijednosti ili fer vrijednosti umanjenoj za troškove prodaje ako je niža.

#### **Zalihe**

Zalihe sirovina i rezervnih dijelova iskazuju se po prosječnim nabavnim cijenama ili neto tržišnoj vrijednosti, ovisno koja je niža.

Zalihe trgovačke robe iskazuju se po prodajnoj cijeni umanjenoj za ukalkulirani porez na dodanu vrijednost i maržu. Zalihe sitnog inventara i alata otpisuju se u cijelosti prilikom stavljanja u uporabu.

#### **Rezerviranja**

Rezerviranje se priznaje samo ako Društvo ima sadašnju obvezu (zakonsku ili izvedenu) kao rezultat prošlog događaja i ako je vjerljivo da će podmirenje obveze zahtijevati odljev resursa s ekonomskim koristima i ako se pouzdanom procjenom može utvrditi iznos obveze. Rezerviranja se preispituju na svaki datum bilance i usklađuju prema najnovijim najboljim procjenama. Gdje je učinak vremenske vrijednosti novca značajan, iznos rezerviranja jest sadašnja vrijednost troškova za koje se očekuje da će biti potrebni radi podmirenja obveze. U slučaju diskontiranja, povećanje u rezerviranjima koje odražava protek vremena priznaje se kao trošak kamata.

### **3. TEMELJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)**

#### **Financijska imovina**

Financijska imovina je svrstana u kategoriju zajmova i potraživanja, kategoriju financijske imovine koja se iskazuje po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka i kategoriju imovine raspoložive za prodaju. Klasifikacija ovisi o vrsti i namjeni financijskog sredstva i određuje se prilikom prvog priznavanja.

#### Metoda efektivne kamatne stope

Metoda efektivne kamatne stope je metoda kojom se izračunava amortizirani trošak nabave nekog financijskog sredstva i prihod od kamata raspoređuje na predmetno razdoblje. Efektivna kamatna stopa je stopa kojom se procijenjeni budući novčani priljevi izravno diskontiraju tijekom očekivanog trajanja financijskog sredstva ili nekog drugog kraćeg razdoblja ako je primjenjivo. Prihod po dužničkim instrumentima priznaje se po osnovi efektivne kamate.

#### Zajmovi i potraživanja

Potraživanja od kupaca, po zajmovima i ostala potraživanja s fiksnim ili odredivim plaćanjima koja ne kotiraju na aktivnom tržištu razvrstana su kao zajmovi i potraživanja i početno se vrednuju po amortiziranom trošku primjenom metode efektivne kamatne stope ispravljenom za umanjenje vrijednosti. Prihodi od kamata priznaju se primjenom efektivne kamatne stope, osim u slučaju kratkoročnih potraživanja, kod kojih priznavanje kamata ne bi bilo materijalno značajno.

#### Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka

Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka uključuje udjele u investicijskim fondovima. Iskazana je po fer vrijednosti, pri čemu se dobici i gubici utvrđeni ponovnim mjerjenjem po fer vrijednosti priznaju u računu dobiti i gubitka. Neto dobit ili gubitak priznat u računu dobiti i gubitka obuhvaća kamatu zarađenu na financijskoj imovini. Fer vrijednost utvrđuje se na način opisan u bilješci 28.

#### Financijska imovina raspoloživa za prodaju

Imovina raspoloživa za prodaju je financijska imovina koja nije iskazana po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka niti do datuma dospijeća. Imovina raspoloživa za prodaju uključuje određene vlasničke instrumente. Priznaje se na datum trgovanja, a to je datum na koji se Društvo obvezalo na kupnju sredstva, i početno iskazuje po trošku, koji uključuje troškove transakcije. Financijska imovina raspoloživa za prodaju se kasnije mjeri i iskazuje po fer vrijednosti, izuzev financijske imovine čija cijena ne kotira na aktivnom tržištu i čiju fer vrijednost nije moguće pouzdano procijeniti. Takva financijska imovina iskazana je po povjesnom trošku umanjenom za gubitke uslijed umanjenja vrijednosti. Dobici i gubici proizašli iz promjena fer vrijednosti imovine raspoložive za prodaju knjiže se u korist, odnosno na teret pričuva Društva.

### **3. TEMELJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)**

#### **Financijska imovina (nastavak)**

##### **Umanjenje vrijednosti financijske imovine**

Na svaki dan bilance, financijska imovina se podvrgava provjeri postojanja pokazatelja da je došlo do umanjenja njezine vrijednosti. Financijska imovina je umanjena ako postoji objektivan dokaz o tome da je jedan događaj ili više njih u razdoblju nakon početnog priznavanja financijskog sredstva utjecao na procijenjene buduće novčane tijekove po predmetnom ulaganju. Kod financijske imovine koja se vodi po amortiziranom trošku, iznos umanjenja je razlika između knjigovodstvenog iznosa sredstva i sadašnje vrijednosti procijenjenih budućih novčanih tokova diskontiranih primjenom efektivne kamatne stope važeće na početku.

Knjigovodstveni iznos financijskog sredstva ispravlja se izravno za gubitke od umanjenja kod sve financijske imovine, izuzev potraživanja od kupaca, čija knjigovodstvena vrijednost se umanjuje kroz konto ispravka vrijednosti. Nenaplativa potraživanja se otpisuju kroz konto ispravka vrijednosti. Naplata prethodno otpisanih iznosa knjiži se u korist konta ispravka vrijednosti. Promjene ispravka vrijednosti priznaju se u računu dobiti i gubitka.

Uz iznimku glavnih instrumenata raspoloživih za prodaju, ako postoje, gubici od umanjenja se u kasnijim razdobljima poništavaju ako se povećanje nadoknadivog iznosa ulaganja može objektivno povezati s događajem nakon priznavanja umanjenja, uz ograničenje da knjigovodstveni iznos ulaganja na datum poništenja gubitka ne smije biti veći od iznosa amortiziranog troška koji bi bio iskazan da umanjenje vrijednosti nije bilo priznato.

Vezano za vlasničke instrumente iz portfelja imovine raspoložive za prodaju, svako povećanje fer vrijednosti nakon priznatog gubitka od umanjenja vrijednosti priznaje se izravno u glavnici.

#### **Financijske obveze**

Financijske obveze svrstane su u ostale financijske obveze.

Ostale financijske obveze, uključujući obveze po kreditima, početno se iskazuju po fer vrijednosti umanjenoj za troškove transakcije.

Ostale financijske obveze kasnije se mjere po amortiziranom trošku primjenom metode efektivne kamatne stope, pri čemu se rashodi od kamata priznaju po načelu efektivnog prinosa.

Metoda efektivne kamatne stope je metoda kojom se izračunava amortizirani trošak financijske obveze i rashod od kamata raspoređuje na predmetno razdoblje. Efektivna kamatna stopa je stopa kojom se procijenjeni budući novčani odljevi izravno diskontiraju tijekom očekivanog trajanja financijske obveze ili nekog drugog kraćeg razdoblja ako je primjenjivo.

### **3. TEMELJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)**

#### **Dionički kapital i trezorske dionice**

Vanjski troškovi koji se mogu izravno pripisati izdavanju novih dionica, osim onih koji proizlaze iz poslovnih kombinacija, odbijaju se od vlasničke glavnice umanjeno za sve povezane poreze. Dividende na redovne dionice priznaju se u okviru vlasničke glavnice u razdoblju u kojem su objavljene.

Kada Društvo ili njegova povezana društva kupe dionički kapital Društva ili steknu pravo na kupnju njegovog dioničkog kapitala, plaćena naknada, uključujući sve troškove transakcije umanjeno za poreze, prikazuje se kao odbitak od ukupne vlasničke glavnice. Dobici i gubici od prodaje vlastitih dionica terete ili se knjiže u korist računa premija/diskonta na izdane dionice, u okviru vlasničke glavnice.

#### **Troškovi mirovinskih naknada**

Društvo svojim zaposlenima isplaćuje otpremnine i jubilarne nagrade u skladu s kolektivnim ugovorom zaključenim između poslodavca i radnika. Otpremnine su određene u paušalnom iznosu od 8.000 kuna po zaposlenom. Zaposleni imaju pravo na jubilarne nagrade koje se isplaćuju pod sljedećim uvjetima:

- za 10 godina neprekinutog radnog staža kod istog poslodavca - 1.500 kuna
- za 15 godina neprekinutog radnog staža kod istog poslodavca - 2.000 kuna
- za 20 godina neprekinutog radnog staža kod istog poslodavca - 2.500 kuna
- za 25 godina neprekinutog radnog staža kod istog poslodavca - 3.000 kuna
- za 30 godina neprekinutog radnog staža kod istog poslodavca - 3.500 kuna
- za 35 godina neprekinutog radnog staža kod istog poslodavca - 4.000 kuna
- za 40 godina neprekinutog radnog staža kod istog poslodavca - 5.000 kuna

#### **Kritične računovodstvene procjene i ključni izvori neizvjesnosti procjena**

U primjeni računovodstvenih politika, Uprava je dužna davati prosudbe, procjene i izvoditi prepostavke o knjigovodstvenim iznosima imovine i obveza koje ne moraju biti očigledne iz drugih izvora. Procjene i s njima povezane prepostavke se temelje na prošlom iskustvu i drugim čimbenicima koji se smatraju relevantnim. Ostvareni rezultati mogu se razlikovati od procijenjenih.

Procjene i prepostavke na temelju kojih su izvedene se kontinuirano revidiraju. Promjene računovodstvenih procjena priznaju se u razdoblju promjene ako promjena utječe samo na to razdoblje, odnosno i u razdoblju promjene i budućim razdobljima ako promjena utječe i na tekuće i na buduća razdoblja.

**4. PRIHODI OD PRODAJE ROBE I USLUGA**

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
Prihod od najamnine	153	62
Prihod od povezanih poduzetnika (najamnina, telefon)	7.800	8.171
Prihodi od prodaje usluga - inozemni	405	316
Prihodi od prodaje usluga - domaći	116	13
	<b>8.474</b>	<b>8.562</b>

Društvo je u prethodnim godinama dalo u najam hotele Hotel Hvar, Jelsa; Hotel Fontana, Jelsa i Fontana apartmani, Jelsa povezanim društvima koji se bave hotelijerstvom.

**5. OSTALI POSLOVNI PRIHODI**

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
Prihodi od otpisa obveza	515	139
Prihodi od naplate štete	34	24
Ostali prihodi	74	10
	<b>623</b>	<b>173</b>

## 6. MATERIJALNI TROŠKOVI

	2012.	2011.
<b>Sirovine, materijal i energija</b>		
Energija	262	29
Sitni inventar i zaštitna odjeća	10	5
Sirovine i materijal	-	15
	<b>272</b>	<b>49</b>
	<hr/>	<hr/>
<b>Ostali vanjski troškovi</b>		
Intelektualne i osobne usluge	119	841
Komunalne usluge	41	12
Troškovi reklame i propagande	181	182
Usluge održavanja i zaštite	76	208
Usluge telefona, pošte i prijevoza	96	174
Ostale vanjske usluge	21	2
	<b>534</b>	<b>1.419</b>
	<hr/>	<hr/>
	<b>806</b>	<b>1.468</b>
	<hr/>	<hr/>

Troškovi usluga poreznih, pravnih i poslovnih savjetnika iznose 48 tisuća kuna (2011.: 747 tisuća kuna).

## 7. PLAĆE I OSTALI TROŠKOVI DJELATNIKA

	2012.	2011.
Neto plaće	217	480
Porezi i doprinosi iz i na plaće	127	426
Otpremnine za mirovine, pomoći, jubilarne nagrade i ostalo	-	3
	<b>344</b>	<b>909</b>
	<hr/>	<hr/>

JELSA d.d., Jelsa je na dan 31.prosinca 2012. godine zapošljavala 1 djelatnika (2011. : 4 djelatnika).

## 8. OSTALI POSLOVNI RASHODI

	2012.	2011.
Porezi koji ne ovise o dobitku	1.073	1.169
Premije osiguranja	178	119
Vrijednosno usklađenje potraživanja od kupaca	-	2.477
Izravni otpis nenaplaćenih potraživanja	702	-
Doprinosi, članarine i sl. davanja	23	28
Bankovne naknade	6	11
Dnevnice i putni troškovi	2	2
Kazne, penali, nadoknade štete	1	38
Ostali rashodi	<u>242</u>	<u>73</u>
	<b>2.227</b>	<b>3.917</b>

Odlukom Uprave od 31. prosinca 2012. godine izvršen je otpis potraživanja od kupaca i ostalih potraživanja u iznosu od 702 tisuća kuna.

## 9. NETO FINANCIJSKI RASHODI

	2012.	2011.
<b>Financijski prihodi</b>		
Prihod od kamata od povezanih društava	157	209
Pozitivne tečajne razlike	<u>64</u>	-
Ukupni financijski prihodi	<u>221</u>	<u>209</u>
<b>Financijski rashodi</b>		
Trošak kamata od povezanih društava	(65)	(425)
Trošak kamata od nepovezanih društava	(5.386)	(6.164)
Negativne tečajne razlike	<u>(261)</u>	<u>(1.761)</u>
Ukupni financijski rashodi	<u>(5.712)</u>	<u>(8.350)</u>
<b>Neto financijski (rashodi)</b>	<b>(5.491)</b>	<b>(8.141)</b>

## **10. POREZ NA DOBIT**

Porez na dobit obračunava se sukladno hrvatskim propisima. Stopa poreza na oporezivu dobit iznosi 20% (2011. : 20%).

<b>Red. Br.</b>		<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
1.	(Gubitak) kao razlika između prihoda i rashoda	(1.865)	(7.848)
2.	Porezno nepriznati rashodi	646	2.493
3.	Porezno priznati rashodi	<u>(1)</u>	<u>(2)</u>
4.	(Gubitak) nakon uvećanja/(umanjenja)	(1.220)	(5.357)
5.	Preneseni porezni gubitak iz prethodnih godina	<u>(20.241)</u>	<u>(14.884)</u>
6.	Porezna osnovica	-	-
7.	Porezna stopa	20%	20%
8.	<b>Porez na dobit</b>	-	-
9.	<b>Gubitak za prijenos u buduće razdoblje</b>	<b><u>(21.461)</u></b>	<b><u>(20.241)</u></b>

Neiskorišteni prenosivi porezni gubitak na dan 31. prosinca 2012. godine iznosi 21.462 tisuća kuna (2011.: 20.241 tisuća kuna).

Rok prijenosa poreznog gubitka u buduća razdoblja istječe nakon 5 godina kako slijedi:

<b>Godina</b>	<b>Iznos</b>
2013.	-
2014.	10.089
2015.	4.796
2016.	5.356
2017.	<u>1.220</u>
	<b><u>21.461</u></b>

Sredstva odgođenog poreza na gubitak priznaju se kao preneseni porezni gubitak samo u onom iznosu u kojem je vjerojatno da će se ostvariti povezana porezna olakšica. Pogodnosti poreznih gubitaka nisu

priznate u finansijskim izvještajima zbog neizvjesnosti ostvarivanja uvjeta za njihovo korištenje u budućnosti.

U skladu sa važećim propisima Republike Hrvatske, Porezna uprava ima pravo pregledati poslovne knjige i evidencije Društva za godinu u kojoj je porezna obveza iskazana. Uprava Društva nije upoznata sa okolnostima koje bi mogle dovesti do potencijalno značajnih obveza po osnovu poreza.

## 11. NEMATERIJALNA IMOVINA

	2012.	2011.
<b>NABAVNA VRIJEDNOST</b>		
Stanje 1. siječnja	8.077	8.074
Nabava	-	3
Stanje 31. prosinca	<u>8.077</u>	<u>8.077</u>
<b>ISPRAVAK VRIJEDNOSTI</b>		
Stanje 1. siječnja	547	547
Amortizacija za godinu	-	-
Usklađenje	<u>7.527</u>	<u>-</u>
Stanje 31. prosinca	<u>8.074</u>	<u>547</u>
<b>NETO KNJIGOVODSTVENA VRIJEDNOST 31. PROSINCA</b>	<b><u>3</u></b>	<b><u>7.530</u></b>

Nematerijalna imovina Društva odnosi se na ulaganje u softver u iznosu od 3 tisuće kuna i goodwill u iznosu od 7.527 tisuća kuna.

Nematerijalna imovina neodređenog vijeka uporabe (goodwill) u iznosu od 7.527 tisuća kuna nastala je procjenom imovine Društva u pretvorbi 1996. godine. Odlukom Uprave društva od 31. listopada 2012. godine izvršeno je usklađenje nematerijalne imovine u iznosu 7.527 tisuća kuna, s obzirom na činjenicu da se ne može utvrditi vrijednost goodwilla nastalog procjenom imovine Društva.

## 12. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA

Nabavna vrijednost i ispravak vrijednosti nekretnina, postrojenja i opreme prikazana je kako slijedi:

	Zemljište i šume	Građevinski objekti	Uređaji i oprema	Imovina u pripremi	Ulaganje u nekretnine	Ukupno
<b>2012.</b>						
<b>NABAVNA VRIJEDNOST</b>						
Stanje 1.siječnja 2012.	8.217	2.874	15.311	58	136.699	163.159
Prekopiženje	-	(49)	-	-	49	-
Povećanja	-	-	18	(20)	102	100
Rashod	-	-	(186)	-	-	(186)
<b>Stanje 31.prosinca 2012.</b>	<b>8.217</b>	<b>2.825</b>	<b>15.143</b>	<b>38</b>	<b>136.850</b>	<b>163.073</b>
<b>ISPRAVAK VRIJEDNOSTI</b>						
Stanje 1.siječnja 2012.	-	192	13.033	-	18.350	31.575
Amortizacija tijekom godine	-	28	698	-	1.368	2.094
Rashoda	-	-	(186)	-	-	(186)
<b>Stanje 31.prosinca 2012.</b>	<b>-</b>	<b>220</b>	<b>13.545</b>	<b>-</b>	<b>19.718</b>	<b>33.483</b>
<b>2011.</b>						
<b>NABAVNA VRIJEDNOST</b>						
Stanje 1.siječnja 2011.	8.217	2.825	15.302	38	136.699	163.081
Povećanja	-	49	9	20	-	78
<b>Stanje 31. prosinca 2011.</b>	<b>8.217</b>	<b>2.874</b>	<b>15.311</b>	<b>58</b>	<b>136.699</b>	<b>163.159</b>
<b>ISPRAVAK VRIJEDNOSTI</b>						
Stanje 1.siječnja 2011.	-	164	12.280	-	16.983	29.427
Amortizacija tijekom godine	-	28	753	-	1.367	2.148
<b>Stanje 31. prosinca 2011.</b>	<b>-</b>	<b>192</b>	<b>13.033</b>	<b>-</b>	<b>18.350</b>	<b>31.575</b>
<b>NETO KNJIGOVODSTVENA VRIJEDNOST</b>						
<b>Stanje 31.prosinca 2012.</b>	<b>8.217</b>	<b>2.605</b>	<b>1.598</b>	<b>38</b>	<b>117.132</b>	<b>129.590</b>
<b>Stanje 31. prosinca 2011.</b>	<b>8.217</b>	<b>2.682</b>	<b>2.278</b>	<b>58</b>	<b>118.349</b>	<b>131.584</b>

Na teret nekretnina upisano je založno pravo ukupne knjigovodstvene vrijednosti od 125.432 tisuća kuna.

Uprava Društva, ocjenjuje sa stanjem 31. prosinca 2012. godine, nema indicija da je tržišna vrijednost nekretnina, postrojenja i opreme niža od knjigovodstvene vrijednosti, nisu su se dogodile značajne promjene u tehnološkim, ekonomskim ili zakonskim uvjetima koje bi imale značajnog utjecaja na vrijednost sredstava, pa uvažavajući činjenicu o visokom stupnju otpisanosti građevinskih objekata nema osnove za smanjenje njihove knjigovodstvene vrijednosti.

### **13. ULAGANJA U OVISNA DRUŠTVA**

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
Početno neto knjigovodstveno stanje 1. siječnja	40	40
Trošak ulaganja / prodaja u ovisna društva	-	-
<b>Završno neto knjigovodstveno stanje 31. prosinca</b>	<b>40</b>	<b>40</b>

JELSA d.d., Jelsa vlasnik je ovisnih društava:

<b>Naziv ovisnog društva</b>	<b>31.12.2012.</b>		<b>31.12.2011.</b>	
	<b>% učešća</b>	<b>Iznos</b>	<b>% učešća</b>	<b>Iznos</b>
HOTEL HVAR d.o.o., Jelsa	100%	20	100%	20
FONTANA HOTEL I APARTMANI d.o.o., Jelsa	100%	20	100%	20

### **14. FINANCIJSKA IMOVINA RASPOLOŽIVA ZA PRODAJU**

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
Početno knjigovodstveno stanje 01. siječnja	19	19
Smanjenje	(19)	-
<b>Završno neto knjigovodstveno stanje 31. prosinca</b>	<b>-</b>	<b>19</b>

<b>Ime društva</b>	<b>Djelatnost</b>	<b>Nabavna vrijednost</b>	<b>Neto knjigovodstvena vrijednost</b>	
			<b>31.12.2012.</b>	<b>31.12.2011.</b>

ZRAKOPLOVNA LUKA  
OTOKA HVARA d.o.o., Hvar      Veze i promet      18.800 HRK      -      19

ZRAKOPLOVNA LUKA OTOKA HVARA d.o.o., Hvar dana 26. rujna 2012. godine brisana iz registra Trgovačkog suda Splitu.

### **15. ZALIHE**

	31.12.2012.	31.12.2011.
Sitni inventar	27	26
Sirovine i materijal na zalihi	17	17
Predujmovi dobavljačima	12	20
	<b>56</b>	<b>63</b>

#### **16. POTRAŽIVANJA OD KUPACA**

	31.12.2012.	31.12.2011.
Potraživanja od povezanih društava za uslugu i kamate	18.666	12.405
Potraživanja od kupaca – inozemni	2.572	2.936
Potraživanja od kupaca – domaći	155	500
Ispravak vrijednosti potraživanja od kupaca	(2.531)	(2.477)
	<b>18.862</b>	<b>13.364</b>

***Promjene na vrijednosnim usklađenjima***

	2012.	2011.
Stanje 1. siječnja	2.477	-
Povećanje ispravka vrijednosti	54	2.477
<b>Stanje 31. prosinca</b>	<b>2.531</b>	<b>2.477</b>

Potraživanja prema povezanim društvima odnose se na potraživanja za usluge i kamate. Potraživanje za najamnine nekretnina koje je Društvo dalo na korištenje svojim povezanim društvima u iznosu 17.671 tisuća kuna Društvo u postupku predstečajne nagodbe namjerava pretvoriti u vlasničke udjele u povezanim društvima (Bilješka 1.1. – Vremenska neograničenost poslovanja).

Uprava Društva smatra da vrijednost potraživanja nije niža od iskazanih vrijednosti.

#### **17. OSTALA KRATKOROČNA POTRAŽIVANJA**

	31.12.2012.	31.12.2011.
Potraživanja od države	299	364
Potraživanja od zaposlenika	50	42
Ostala potraživanja	68	138
	<b>417</b>	<b>544</b>

Potraživanja od države se odnose u najvećem dijelu na potraživanja za povrat poreza na dodanu vrijednost po računima koji još nisu plaćeni u iznosu od 284 tisuća kuna (2011.: 239 tisuća kuna) i potraživanje od HZZO-a u iznosu od 15 tisuća kuna (2011.: 96 tisuća kuna).

#### **18. KRATKOROČNA FINANSIJSKA POTRAŽIVANJA**

	Odobrena glavnica	Primijenjene kamatne stope	31.12.2012.	31.12.2011.
DALMACIJA CHARTER d.o.o., Primošten	570.000 HRK	7 %	570	570
DALMACIA YACHTING d.o.o., Split	1.430.000 HRK	7 %	1.430	1.430
AQUAPARK POREČ d.o.o., Poreč	2.015 HRK	7 %	2	2
FONTANA HOTEL APARTMANI d.o.o., Hvar	173.633 HRK	7 %	51	174
HOTEL HVAR d.o.o., Hvar	44.000 HRK	7 %	-	44
DALMACIA HOLIDAY d.o.o., Zagreb	149.474 HRK	7 %	-	149
			<b>2.053</b>	<b>2.369</b>

Društvo je odobrilo kratkoročne pozajmice za likvidnost povezanim društvima uz kamatnu stopu 7% godišnje Krediti su odobreni s rokom dospeća do godinu dana. Povrat kredita je prolongiran i on dospijeva u 2013. godini.

Društvo ima iskazana potraživanja od povezanih društava za dane pozajmice, koja su starija od 120 dana u iznosu od 2.053 tisuća kuna. Društvo ima problem sa naplatom datih pozajmica povezanim društvima, te je u Planu finansijskog i operativnog restrukturiranja koji je napravljen sukladno Zakonu o finansijskom poslovanju i predstečajnoj nagodbi i Uredbi o izmjenama i dopunama Zakona o finansijskom poslovanju i predstečajnoj nagodbi (Narodne novine 108/12, 144/12), kratkotrajnu finansijsku imovinu u iznosu 2.053 tisuća kuna iskazao kao dugotrajna potraživanja naplativa iza 5 godina.

## 19. NOVAC

	31.12.2012.	31.12.2011.
Devizni račun i blagajna	2	2
Žiro račun i blagajna	3	3
	<b>5</b>	<b>5</b>

Novčani ekvivalenti su čekovi i depoziti oročeni kod banaka unovčivi po pozivu Društva (oročeni depoziti do 3 mjeseca).

Društvo ima račune kod Privredna banka Zagreb d.d., Zagreb.

Društvo ima blokiran žiro račun. Očevidnik o redoslijedu plaćanja sa obračunatom kamatom na dan 09. listopada 2012. godine iznosi 5.716.523 kuna.

## 20. DIONIČKI KAPITAL

Dionički	Ukupno
----------	--------

	<b>kapital</b>
Stanje 1. siječnja 2011.	94.043
<b>Stanje 31. prosinca 2011.</b>	<b>94.043</b>
<b>Stanje 31. prosinca 2012.</b>	<b>94.043</b>

Temeljni kapital Društva iznosi 94.043.110 kuna. Ukupan broj redovnih dionica na kraju godine je 1.343.473 (2011.: 1.343.473 dionica), svaka nominalne vrijednosti 70,00 kuna (2011.: 70,00 kuna).

Na dan Bilance struktura vlasništva je:

	<b>31.12.2012.</b>	<b>31.12.2011.</b>
--	--------------------	--------------------

<b>Dioničar</b>	<b>Broj dionica</b>	<b>%</b>	<b>Broj dionica</b>	<b>%</b>
Aquamarine d.o.o., Zagreb	1.231.494	91,66	1.231.494	91,66
AUDIO, Zagreb	67.279	5,01	67.279	5,01
Ostali dioničari (ukupno)	<u>44.700</u>	<u>3,33</u>	<u>44.700</u>	<u>3,33</u>
	<b><u>1.343.473</u></b>	<b><u>100</u></b>	<b><u>1.343.473</u></b>	<b><u>100</u></b>

## 21. REZERVE I PRENESENI GUBITAK

	Ostale rezerve	(Gubitak) tekuće godine	Akumulirani (gubitak)	Ukupno
Stanje 1. siječnja 2011.	15	(3.741)	(41.113)	(44.839)
Prijenos gubitka iz 2010. godine na akumulirane gubitke	-	3.741	(3.741)	-
(Gubitak) za 2011. godinu	<u>-</u>	<u>(7.848)</u>	<u>-</u>	<u>(7.848)</u>
<b>Stanje 31. prosinca 2011.</b>	<b><u>15</u></b>	<b><u>(7.848)</u></b>	<b><u>(44.854)</u></b>	<b><u>(52.687)</u></b>
Ispravak pogreške prethodnog razdoblja	-		(7.527)	(7.527)
Prijenos gubitka iz 2011. godine na akumulirane gubitke	-	7.848	(7.848)	-
(Gubitak) za 2012. godinu	<u>-</u>	<u>(1.865)</u>	<u>-</u>	<u>(1.865)</u>
<b>Stanje 31. prosinca 2012.</b>	<b><u>15</u></b>	<b><u>(1.865)</u></b>	<b><u>(60.229)</u></b>	<b><u>(62.079)</u></b>

Odlukom Skupštine održane 29. lipnja 2012. godine gubitak za 2011. godinu u iznosu od 7.848.570 kuna pokriti će se iz budućeg poslovanja.

## 22. ZAJMOVI

	Odobrena glavnica	Primijenjene kamatne stope	31.12.2012.	31.12.2011.
<b>Dugoročni krediti</b>				
Port Investment Co. Ltd , British Isles	8.110.000 Eur-a	7%, godišnje	61.186	61.072
Port Investment Co. Ltd , British Isles		kamate	28.917	24.572
Ministarstvo financija	7.029.642 HRK	10,24%	5.803	-
			<b>95.906</b>	<b>85.644</b>
<b>Ukupno dugoročni krediti</b>				
Tekuće dospijeće dugoročni kredita			(2.253)	-
			<b>93.653</b>	<b>85.644</b>
<b>Dugoročna dospijeća kredita</b>				
<b>Kratkoročni krediti</b>				
Ministarstvo financija	dospjele obveze		673	-
Hrvatska poštanska banka d.d., Zagreb	2.500.000 HRK	3 M Euribor+3,75% god, promjenjiva	1.274	1.271
Hoteli Jadran d.d., Gradac	207.617 HRK	7 % godišnje	33	208
Marina Kremik d.o.o., Primošten	761.507 HRK	7 % godišnje	706	762
Radić Petar			-	16
Kamate – ostali kreditori			310	119
Kamate - povezana društva			235	355
			<b>3.231</b>	<b>2.731</b>
<b>Ukupno kratkoročni krediti</b>				
Tekuća dospijeća dugoročnih kredita			2.253	-
			<b>5.484</b>	<b>2.731</b>
<b>Kratkoročna dospijeća kredita</b>				
<b>UKUPNO KREDITI</b>			<b>99.137</b>	<b>88.375</b>

PORI INVESTMENT Co. Ltd , British Isles odobrio je u 2006. godine finansijski kredit u iznosu od 8.110.000 Eur-a. Rok povrata je 28. studenog 2011. godine, jednokratno. Sklopljeni su Aneksi Ugovora. Aneksom Ugovora od 27. travnja 2011. godine, produžen je rok povrata glavnice i kamate, jednokratno do 28. studenog 2014. godine. Aneksom Ugovora od 30. lipnja 2011. godine promijenjena je kamatna stopa. Kamata se obračunava mjesечно na preostali iznos kredita po stopi od 7% neto, godišnje, koja se uvećava za porez po odbitku obračunanih na bruto iznos kamate.

HRVATSKA POŠTANSKA BANKA d.d., Zagreb je odobrila kratkoročni kredit Društvu u iznosu od 2.500.000 kuna za obrtna sredstva. Kamata se obračunava 3 M Euribor+3,75%, godišnje, promjenjiva. Kredit se vraća u 2 jednakе uzastopne rate koje su dospjele 15. listopada i 15. studenog 2009. godine. Kao osiguranje naplate dane bianco vlastite mjenice, zadužnice i založno pravo. Založno pravo na nekretninama dano na nekretninama u vlasništvu Jelsa d.d., Jelsa (k.č.br. 604, upisano u z.k.ul.br. 508 k.o. Jelsa).

Ministarstvo financija, Republika Hrvatska odobrilo je reprogram poreznog duga za dospjeli i nenaplaćeni dug s osnove poreza i doprinosa. Dug je na dan 31.siječnja 2012. godine iznosio 7.029.642,72 kuna, od čega 6.046.206,55 kuna se odnosi na glavnici, a 983.436,17 kuna na kamate, na rok povrata od 36 mjeseci i kamatu u visini od 10,24 % obračunana primjenom dekurzivne metode.

Primljeni krediti su osigurani zalogom nekretnina (bilješka 12.).

## **22. ZAJMOVI (NASTAVAK)**

Otplatni plan dugoročnih kredita za sljedećih pet godina je kako slijedi:

<b>Godina</b>	<b>Iznos</b>
2013.	2.253
2014.	92.158
2015.	1.495
2016.	-
2017.	-
poslije 2017.	-
	<b>95.906</b>

## **23. OBVEZE PREMA DOBAVLJAČIMA**

	<b>31.12.2012.</b>	<b>31.12.2011.</b>
Obveze prema dobavljačima u zemlji	2.511	2.855
Obveze prema dobavljačima – povezana društva	265	337
Obveze prema dobavljačima u inozemstvu	33	39
	<b>2.809</b>	<b>3.231</b>

## **24. OSTALE OBVEZE**

	<b>31.12.2012.</b>	<b>31.12.2011.</b>
Obveze prema zaposlenicima	709	910
Obveze za poreze i doprinose	9.217	14.252
Obveze za primljene predujmove	76	98
Ostale kratkoročne obveze	8	174
	<b>10.010</b>	<b>15.434</b>

## **25. ODGOĐENI PRIHOD BUDUĆEG RAZDOBLJA**

	<b>31.12.2012.</b>	<b>31.12.2011.</b>

Naplaćeni prihodi budućeg razdoblja	7.106	7.122
	<u>7.106</u>	<u>7.122</u>

Odgođeni prihodi odnose se na usluge prodaje time share-a temeljem sklopljenog Ugovora. Sklopljen Ugovor o pružanju usluga u 2006. godini između Club Karavan International Kft., Budimpešta (primatelj usluge) i Jelsa d.d. (pružatelj usluge) istek ugovora 2039. godine. Ugovorom su utvrđeni opći uvjeti prodaje time share-a. Ugovor definira prodaju tjedana u apartmanima koji su u vlasništvu i pod upravljanjem Jelsa d.d..

## 26. TRANSAKCIJE S POVEZANIM STRANKAMA

Potraživanja od kupaca za usluge i kamate	Obveze prema dobavljačima	Dani krediti	Obveze po kreditima i kamatama	Troškovi	Prihodi
<b>Ovisna društva:</b>					
HOTEL HVAR d.o.o., Jelsa	8.560	102	-	-	3.601
FONTANA HOTEL APARTMANI d.o.o., Jelsa	9.128	-	51	12	4.205
Ostala povezana društva	978	163	2.002	974	112
<b>Stanje 31. prosinca 2012.</b>	<b>18.666</b>	<b>265</b>	<b>2.053</b>	<b>974</b>	<b>124</b>
<b>Stanje 31. prosinca 2011.</b>	<b>12.405</b>	<b>337</b>	<b>2.369</b>	<b>1.325</b>	<b>890</b>

## 27. POTENCIJALNE OBVEZE I IMOVINA

### a) Nepredviđene obveze

**Pravni sporovi.** Na dan 31. prosinca 2012. godine bila su 4 sudska sporova u iznosu 410 tisuće kuna u kojima je Društvo tuženik. Tužbe se odnose na zakašnjelo plaćanje Društva zbog blokade žiro računa i zbog smetanja posjeda. Nisu stvorena rezerviranja za sudske sporove jer je, prema mišljenju stručne službe u Društvu, vrlo malo vjerojatno da će doći do materijalno značajnih gubitaka.

### b) Nepredviđena imovina

**Pravni sporovi.** Na dan 31. prosinca 2012. godine bila su 3 sudska spora u kojem je Društvo tužitelj.

## 28. POSLOVNI NAJMOVI

### Društvo kao davatelj najma

Poslovni najmovi se odnose na nekretnine u vlasništvu Društva koje su pozajmljene ovisnim društvima HOTEL HVAR d.o.o. i FONTANA HOTEL APARTMANI d.o.o.. Najmoprimac nema opciju da po isteku razdoblja najma otkupi sredstvo koje je predmetom najma. Društvo ima potraživanja temeljem neopozivog poslovnog najma po ugovorima.

Buduća minimalna primanja najamnine temeljem navedenih poslovnih najmova su:

31.12.2012.                    31.12.2011.

Do 1 godine	7.800	7.800
Od 1 do 5 godina	12.560	31.200
Preko 5 godina	4.320	7.800
	<b>24.680</b>	<b>46.800</b>

Prihodi od najma koje je Društvo ostvarilo po svojim nekretninama, koje su dane u poslovni najam, iznosi 7.800 tisuća kuna (2011.: 7.800 tisuća kuna).

## 29. FINANCIJSKI INSTRUMENTI

### *Upravljanje rizikom kapitala*

Društvo upravlja svojim kapitalom kako bi osiguralo da subjektima u sklopu Društva bude omogućen vremenski neograničen nastavak poslovanja, uz istovremenu realizaciju najvećeg mogućeg povrata za interesne strane kroz optimiranje stanja između dužničkog i vlasničkog kapitala. Opća strategija Društva je nepromijenjena od 2009. godine.

Struktura kapitala Društva se sastoji od dužničkog dijela, koji uključuje primljene zajmove objavljene u bilješci 22, novca i novčanih ekvivalenta te glavnice koju drže dioničari, pričuva i zadržane dobiti.

### Koefficijent financiranja

Uprava Društva pregledava strukturu kapitala svake godine. U sklopu pregleda, Uprava promatra troškove kapitala i rizike povezane sa svakom klasom kapitala.

### *Upravljanje rizikom kapitala (nastavak)*

### Koefficijent financiranja (nastavak)

Koefficijent financiranja na kraju izvještajnog razdoblja:

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
Dug	99.137	88.375
Manje: novac i novčani ekvivalenti	(5)	(5)
<b>Neto dug</b>	<b>99.132</b>	<b>88.370</b>
 <b>Glavnica</b>	 <b>31.964</b>	 <b>41.356</b>
 <b>Omjer duga i glavnice</b>	 <b>310,14%</b>	 <b>213,68%</b>

*Temeljne računovodstvene politike*

Temeljne računovodstvene politike i usvojene metode, uključujući kriterije priznavanja, osnovu vrednovanja te osnovu za priznavanje prihoda i rashoda za svaku klasu finansijske imovine, finansijskih obveza i glavničkih instrumenata su podrobnije navedene u bilješci 3 uz finansijske izvještaje.

*Kategorije finansijskih instrumenata*

Finansijska imovina

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
Imovina namijenjena prodaji	-	19
Imovina određena za iskazivanje po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka	-	-
Zajmovi i potraživanja (uključujući novac i novčane ekvivalente)	2.053	2.369

**29. FINANCIJSKI INSTRUMENTI (NASTAVAK)**

Finansijske obveze

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
Amortizirani trošak	99.137	88.375
Ostale finansijske obveze	19.925	25.787

*Upravljanje valutnim rizikom*

Društvo određene transakcije izvršava u stranoj valuti, te je po tom pitanju izloženo rizicima promjene valutnih tečajeva.

U idućoj tablici su prikazani knjigovodstveni iznosi monetarne imovine i monetarnih obveza Društva u stranoj valuti na izvještajni datum.

	<b>Obveze</b>		<b>Imovina</b>	
	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
EUR	61.219	61.111	2.572	2.936

Analiza osjetljivosti na valutni rizik

Društvo je uglavnom izloženo valuti EUR.

U idućoj tablici je analizirana osjetljivost Društva na povećanje i smanjenje tečaja kune od 10% u odnosu na relevantne strane valute. Stopa osjetljivosti od 10% je stopa koja se koristi u internim izvještajima Uprave o valutnom riziku i predstavlja procjenu Uprave o realno mogućim promjenama valutnih tečajeva. Analiza osjetljivosti uključuje samo otvorene novčane stavke u stranoj valuti i njihovo preračunavanje na kraju

razdoblja usklađuje temeljem 10-postotne promjene valutnih tečajeva. Analiza osjetljivosti uključuje vanjske zajmove, kao i zajmove inozemnim subjektima Društva koji su denominirani u valuti koja nije valuta zajmoprimatelja ili zajmodavatelja. Pozitivan broj pokazuje povećanje dobiti i ostale glavnice ako je hrvatska kuna u odnosu na predmetnu valutu ojačala 10%. U slučaju pada vrijednosti hrvatske kune za 10% u odnosu na predmetnu valutu, utjecaj na dobit i ostalu glavnici bio bi jednak i suprotan, a iznosi u tablici bi bili negativni.

#### Utjecaj valute EUR

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
Financijski rezultat tekuće godine	5.865	5.817

Analizirana je osjetljivost Društva na povećanje i smanjenje tečaja kune od 10% u odnosu na relevantne strane valute. Pozitivan broj pokazuje povećanje dobiti ako je hrvatska kuna u odnosu na predmetnu valutu ojačala 10%. U slučaju pada vrijednosti hrvatske kune za 10% u odnosu na predmetnu valutu, utjecaj na dobit bio bi jednak i suprotan, a iznosi u tablici bi bili negativni.

#### **29. FINANCIJSKI INSTRUMENTI (NASTAVAK)**

##### *Upravljanje rizikom kamatne stope*

Aktivnosti Društva su pod utjecajem rizika promjene kamatnih stopa u onoj mjeri u kojoj kamatonosna imovina i obveze dospijevaju ili im se mijenjaju kamatne stope u različitim razdobljima ili u različitim iznosima. Kod varijabilnih kamatnih stopa, imovina i obveze Društva podložni su i baznom riziku, koji predstavlja razliku u načinu određivanja cijena raznih indeksa varijabilnih kamatnih stopa.

Društvo je izloženo kamatnom riziku koji proizlazi iz uzetih zajmova u ukupnom iznosu od 1.274 tisuća kuna (2012.: 1.251 tisuće kuna) koji nose varijabilnu kamatnu stopu, kao što je prikazano u bilješci 22.

##### Analiza osjetljivosti na kamatni rizik

Analiza osjetljivosti po obvezama s kamatom je pripremljena pod pretpostavkom da je otvoreni iznos obveza na dan bilance bio otvoren cijelu godinu. U analizi se koristi povećanje ili smanjenje za 50 bazičnih bodova i predstavlja procjenu o realno mogućim promjenama kamatnih stopa.

	<b>2012.</b>		<b>2011.</b>		
	<b>Prosječna ponderirana efektivna kamatna stopa 9,5%</b>	<b>Prosječna ponderirana efektivna kamatna stopa uvećana za 5 bazičnih bodova</b>		<b>Prosječna ponderirana efektivna kamatna stopa 9,5%</b>	<b>Prosječna ponderirana efektivna kamatna stopa uvećana za 5 bazičnih bodova</b>
Trošak kamata po obvezama	100	5	100	5	

Da su kamatne stope po obvezama bile 5 bazičnih bodova više ili niže financijski rezultat Društva za godinu zaključno s 31.prosinca 2012. bio bi manji/veći za 5 tisuću kuna. Financijski rezultat za 2012. godinu bio bi manji/veći za 5 tisuće kuna.

#### *Upravljanje rizikom likvidnosti*

Krajnja odgovornost za upravljanje kreditnim rizikom snosi uprava, koja je postavila okvir za upravljanje rizikom likvidnosti po kratkim, srednjim i dugim pozicijama Društva i definirala zahtjeve koji se odnose na upravljanje likvidnošću. Društvo upravlja svojom likvidnošću korištenjem odgovarajućih bankovnih kreditnih proizvoda te usklađivanjem dospijeća financijske imovine i financijskih obveza.

## **29. FINANCIJSKI INSTRUMENTI (NASTAVAK)**

#### *Fer vrijednost financijskih instrumenata*

Fer vrijednosti financijske imovine i financijskih obveza se određuju kako slijedi:

- fer vrijednost financijske imovine i financijskih obveza pod standardnim uvjetima i kojima se trguje na aktivnim likvidnim tržištima se određuje prema cijenama koje kotiraju na tržištu i
- fer vrijednost ostale financijske imovine i ostalih financijskih obveza (isključujući derivacijske instrumente) se određuje u skladu s općeprihvaćenim modelima za određivanje cijena a na temelju analize diskontiranih novčanih tokova koristeći cijene iz zapaženih transakcija na tržištu i cijene koje dileri nude za slične instrumente i
- fer vrijednost derivacijskih instrumenata se izračunava koristeći kotirane cijene. Ako one nisu dostupne, koristi se analiza diskontiranog novčanog toka primjenom važeće krivulje prinosa za razdoblje valjanosti instrumenata kod neopcijskih derivativa, dok se za opcijske derivative koriste modeli za utvrđivanje cijena opcija i
- fer vrijednost ugovora o financijskim garancijama se određuje koristeći modele za određivanje cijena opcija ako su glavne prepostavke vjerljivost neispunjerenja obveze druge strane extrapolirana iz informacija o kreditnom položaju koje kolaju tržištem i iznosa gubitka u slučaju neispunjerenja obveze.

## **30. DOGAĐAJI NAKON DATUMA BILANCE**

Dana 11. travnja 2013. godine, doneseno je Rješenje o otvaranju postupka predstečajne nagodbe nad dužnikom Jelsa d.d., Jelsa kojim je imenovan povjerenik predstečajne nagodbe, pozvani su svi vjerovnici društva da prijave svoje tražbine nagodbenom vijeću, pozvani su dužnikovi dužnici da svoje dospjele obveze ispunjavaju dužniku bez odgode, te je zakazano prvo ročište na dan 09. srpnja 2013. godine.

Dana 12. travnja 2013. godine doneseno je Rješenje o ukidanju reprogramiranog poreznog duga ( bilješka 22). Dospjeli iznos mjesecnih rata iznosi 2.230.937,20 kuna, a od čega je do dana Rješenja plaćeno 892.374,88 kuna. Plaćanje reprogramiranih obveza trebalo se izvršiti u tridesetšest (36) jednakih mjesecnih obroka od kojih je prvi obrok dospio 29. lipnja 2012. godine, a posljednji dospijevao 29. svibnja 2015.godine.

### **31. ODOBRENJE FINANCIJSKIH IZVJEŠTAJA**

Financijske izvještaje usvojio je i odobrio njihovo izdavanje član Uprave JELSA d.d., Jelsa dana 30. travnja 2013. godine.

Član Uprave: Lovorko Stipišić

### **3. IZJAVA ODGOVORNE OSOBE**

Financijski izvještaji JELSA d.d. sastavljeni za period 01.01. – 31.12.2012., godine prikazani su fer i istinito u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja, koji su konzistentno primijenjeni u odnosu na prethodne godine.

Sve materijalno značajne transakcije su odgovarajuće evidentirane u računovodstvenim evidencijama, na kojima se temelje financijski izvještaji. Pružaju istinit i potpun pregled imovine i obveza, finansijskog položaja i poslovanja društva JELSA d.d.

Član uprave

Lovorko Stipšić

»JELSA« d.d.  
J E L S A 5

